

S V E N S K A

V A L L V I S O R O C H H O R N L Å T A R,

M E D N O R S K A A R T F Ö R Ä N D R I N G A R;

UTGIFNA AF

RICHARD DYBECK.



S T O C K H O L M, 1846.

P Å J. L. B R U D I N S F Ö R L A G.

En blick i Vallskogen.

(*Några ord ur en utförligare afhandling*).

I alla de delar af vårt land, der en skymt af ett fordet herdelif ännu är qvar — och dessa äro just de, der sägner minst förbleknat eller urartat — lefver ännu ett minne af en forntida folkstam, som närt sig af boskapsskötsel. Det är dess beröring med en annan, sednare och i hyfsning öfverträffande, folkstam (kanske den närvarande), som sägner uppfattat, och om tiden för dess tillvaro har den, såsom vanligt, foga mer att säga. Nu, ehuruväл dessa sägner äro för många, för vidt spridda och, fastän i hufvudsaken sammanstämmande, likväл för mycket skilda i omständigheter, för sanna uttryck af de olika hemorternas mångahanda förhållanden, nu eller förr, för att kunna anses hafva uppstått af intet, för att kunna i allo betagas vitsord, är det likväл alldeles icke för att med dem söka något bevisa, som jag här utan urval anföر några från spridda orter af landet; på sin höjd vore min afsigt, att med dem sätta läsaren i tillfälle att pröfva — att antaga eller — förkasta. Men enär de hithörande muntliga öfverlemnningar, hvilka redan upptecknats, wida öfverstiga det antal, som här kan meddelas, ligger icke ens detta i min beräkning, utan erbjuder jag dem blott och bart såsom en underhållande läsning jemte visorna, med hvilka de i allt fall äga åtminstone det gemensamt, att tillhöra folket, ja, att vara folkpoesi.

I forna tider, då de så kallade *Vettarne* eller *Jordbyggarna* voro stadde på sina flyttningar, hafva de under en sådan flyttning med sin betydliga boskapshjord, från Halåsberget i Lith till Rismyrbobacken i Häggenås Socken (Norrland), stadnat och hvilat öfver natten ungefär på halfva vägen, uti ett fähus i Nordanåsens by. — Vid uppbrötter derifrån qvarlemnade de en ko i fähuset, hvilken likväл husets matmoder fann för godt att utsläppa. Dervid inställde sig en liten qvinna och yttrade, att kon vore ämnad till betalning för godt hviloställe och vänligt bemötande. Matmodren ville dock icke mottaga vedergällningen.

En man var en gång i Spjutmo (Mora socken af Dalarna) på en änge-slog nedåt elfven. Under det han arbetade på ängen, fick han höra en mängd skällor, och uppstädde i detsamma en myckenhet stora, feta kreatur af åtskilliga slag, hvilka kommo tågande öfver hans slog. Såsom han tyckte, uppåto och nedtrampade de allt gräs, hvarföre han försökte att bortmota driften, och hvarvid han i vreden svor och dunndrade, men hvilket icke halp. Innan kort fick han likväл se, att från andra sidan af elfven kommo båtar, hvari kreaturen öfverfördes till motsatt strand, det han med förundran betraktade. Sedan kreaturen blifvit öfverförd, vände han sig åter sorgsen om, för att bese sin slog, då till sin stora förvåning han fann gräset derpå fullkomligen orördt och oskadadt. Han kunde nu förstå, att det varit *Råanden*, som drifvit sina kreatur i vall.

I en gård i Westanfors socken och Åvestbo by (Westmanland), benämnd Vallen, var en, som hade en svart ko. Ett troll (eller såsom det der kallas Bergqvinna) hade vidtalt en gummia, som gick till hagen med kon, att hon skulle få densamma, och lofvade henne i stället två svarta getter. Man hörde henne ropa i berget: "din svarta

ko, mina två svarta getter! — En aston skall gumman svarat, att det skulle så ske, utan att likväl hafva någon mening dermed. En morgon stodo ock i fähuset två getter i stället för den svarta kon.

I Ånimskog socken på Lund ägor (Dalsland), vid den dal, som i söder begränsar sjön Ånimmen, är en bergshåla, kallad *jättestövan*. Der bodde fordom en jätte, hvilken hade många *krök*, dem han om närtarna utsläppte på bete. Der hördes då alltid bjällor både finare och gröfre, samt skall af vallhundar. Folket klagade om höstarna öfver den knappa höfängsten, men jätten lagade så, att de vid jultiden alltid hade tre lass hö för hvarje lass de inbergat.

Allmogen tror, att en jätte — ägare till mycken boskap — har sitt tillhåll i berget Lintorpsåsen i Dalsland. Han säges valla sin boskap på närliggande ängar, och emot qvällarna hemlocka dem sålunda: "Ko-syta barna! Venneboga, Blomstra, Lövelia, Sommerskrid, Guldrona, och Guldkrans!"

Ett berg på Hultås ägor, i Bohus län, befolkas af sagan med en jätte, som tros beta sina hjordar på den nedanför liggande ängen, hvilket uppgifves såsom orsak hvarföre det där växande höet är så magert *).

I den så kallade *Kyrkhögen* i Snarestad socken och Skåne skola i forna tider bott troll, hvilka haft boskap gångande på betet tillsammans med byfolkets, ävensom de begagnat gemensam *Renneherde*. När det tillkom trollen att hålla Renneherde, gick byens herde och klappade på högen, sägande: "Suäcka! du skall hålla Renneherde i dag!" Och strax kom ut som en svart hund; och när byherden skulle hafva sin utnestning eller lön, blefvo penningarna lagda på en sten i kyrkomuren. (Denna sägen är upptecknad år 1691).

Mellan Björka och Spjutmo fäbodar i Mora socken af Dalarna är ett ställe, som i allmogens tro är ganska märkvärdigt. Vägen emellan dessa fäbodar ($\frac{1}{4}$ mil lång) löper för det mesta nästan aldeles utmed elfven. Å andra sidan är en dyster skog. På ett ställe vid vägen skjuter en stenhäll ut i elfven, hvilken häll, vid lågt vatten är synlig. På, eller intill, den är en större sten, å hvilken, såsom allmogen berättar, *Rändan* sitter en gång årligen, nemligen hvarje vår, för att fälla dom öfver hvilka kyner (kreatur) skola under sommaren blifva odjurens rof.

Våra äldsta urkunder lempa väl inga närmare esterrättelser om boskapsskötseln, men tala likväl för dess ålder. Sålunda har redan Havamal sig bekant, att "Fähjorden vet när hem den skall gå från betet". Likaledes känner den Getskötseln. Rigsmalet omfattar, att trälarnas sysla var, bland annat, att sköta svin och vattna getter. Fornsagorna hafva i öfrigt oändeligen mycket att språka om Boskapsskötseln och Herdelivet, i hvilket sednare de esomoftast veta infläta äventyr och under, som nästan överblomma hvad här vore att anföra deraf. Likaledes Saxo. Då Adamus Bremensis omfattar, att de högbornaste hos våra förfäder lefde såsom herdar och af handaslägder, kan dermed troligen inga off-gamla tider afses. I öfrigt vidrörer herdelefndaden tidt och ofta i Medeltidens qväden, lekar och folkvisor, af hvilka sistnämnde en, såsom i åtskilligt upplysande, här följer:

*) Pastor Holmberg anmärker i sin Bohusläns Historia och Beskrifning, i anledning af deuna sägen: "Det är märkligt, att uti den Bohuslänska folksagan skildras alltid jättarne såsom ägaude stora boskapshjordar"; samt omfattar på ett annat ställe, att jättarnas kreatur uppgifvas vara till färgen *brandade*. — I andra orter af vårt land sägas de vara hvita; i andra äter svarta.

VALLVISOR.



1.

Det går en getpiga i heden och sång,
Herren min!
Hon väcker upp kungen i höga lofts sval.
Om sommaren,
När alla små foglar de sjunga så väl!

2.

Och kungen han sade till småsvinner så:
H vem är det som på Guldharpan slår?

3.

Och ingen är det som på guldharpan slår,
Det är en getpiga med getterna går.

4.

Och kungen han talte till småsvinner så:
Ni bed den getpigan allt in för mig gå!

5.

Hör du getpiga hvad jag säga må,
I dag skall du in för konungen gå.

6.

Och huru kan jag in för konungen gå,
Med blaggarn till kläder och valmar uppå?

7.

Getpigan hon geck uppför höga lofts bro,
Med gete-raggs strumpor och bockskinns skor.

8.

Getpigan in för konungen steg,
Och konungen henne med ögonen neg.

9.

Och hör du, getpiga, hvad jag säger dig,
I dag skall du sjunga en visa för mig!

10.

En visa skall du sjunga för mig,
Det rödaste guld det gifver jag dig!

11.

Hon sjunger den ena, hon sjunger de två,
Och konungen dansa' och hela hans hof.

12.

Hon sjunger den ena, hon sjunger de fem,
Och kungen han dansa' och alla hans hofmän.

13.

Och kungen tog getpigan och satte på sitt knä,
Han gaf'na guldringar och fästninga få.

14.

Och kungen tog getpigan i sin famn,
Han ga'na guldkrona och drottninge namn.

15.

Och jungfrur och fruar de ledo stor qvida,
Att getpigan sofver vid konungens sida.

16.

Och jungfrur och fruar de ledo stor harm,
Herren min,
Att getpigan sofver på konungens arm.
Om sommaren,
När alla små foglar de sjunga så väl!

Då jag emedlertid nu går att närmare taga ämnet i betraktande, och dervid kommer att vidröra tvenne hithörande högtidigheter, hvaraf ännu i dag spår qvarstå, tror jag att i dessas beskäffenhet ett icke aldeles förkastligt intyg om boskapsskötselns höga ålder i vårt land skulle kunna vinnas. Jag sade, att af dessa festigheter endast spår qvarstå. Jag kommer här icke ens att teckna dessa fullständigt, och vågar således icke underställa ämnet de lärda granskning.

I början af Maji månad infaller vanligen den tid, då boskapen första gången föres på bete. Skrock och vidskepliga plägseder är med denna åtgärd ännu allestädes förenade. I några få afslagsnare orter bilda de ännu i dag ett festligt helt. Redan Valborgsmässaftonen flammar på bergen och höjderna festelen, och på den vidd den belyser, tros odjuret icke kunna under sommaren skada boskapen. Likaledes ljuda då och de påföljande dagarna vallhorn och lurar, dermed man tror sig för hela sommaren bortskräma odjuret. Om de första dagarna af månaden häraf fått namnet *Lödderdagar* eller *Ludderdag*, det de ännu mångenstädes behålla, lemnas derhän.

De första kreatur, dem bonden öfverlemnar åt den späda vårgrönskan, är fåren. Så säger det gamla ordspråket:

Sädesärlan,
Fåreskällan,
Stensqvettan,
Sädesskäppan,
Följas åt.

De få framför allt nu icke lockas med ropet: *får*, ty derpå följer vantrefnad och annat ondt. Då fåret kunde tala, sade det till menniskan:

Kallar du mig *Söa*,
Så skall jag dig kläda och föda;
Kallar du mig *Får*,
Skall du ej få ett ull-hår.

Sednare utföres hornboskapen. I delar af Wermland, Dalsland och Bohuslän äger vid detta tillfället en festlighet rum, som kallas *Köra middag*. Sedan hölingen (vallhjonet) begifvit sig till skogen med boskapen (han medhasver då den bästa matsäck huset kan åstadkomma), bindes en krans af blomster, hvilken sättes på den ena stolpen

vid den närmast byn varande grinden, hvilken hölingen skall genomgå tillika med kreaturen, då han denna dag, mot vanligheten, *middagstiden* kör hem dem. Emedlertid och sedan hölingen på bästa vis utsirat boskapens horn med blomsterkransar, förskaffar han sig en ung rönn, och när han middagstiden anländer till byn med boskapen, tager han kransen af grindstolpen och sätter den i toppen af rönnen, håller denna med båda händerna framför sig, och tägar så framför boskapen in i byn, der folket är honom till mötes, samt in i ladugården, dit både folk och boskap följa, hvarefter, sedan boskapen trädt i båsen, hölingen går ut genom gavveldörren och sätter rönnen med kransen i stacken, der de qvarstå under hela valltiden. Härefter bindes för första gången det året bjällan (skällan) på bjällekön, och om ungkreatur finnas, som förut icke fått namn, slår man med en vidja af rönn tre slag öfver deras ryggar, dervid namnet utropas. Boskapen undfägnas nu med middag af det kosteligaste foder, och äfven husfolket intager denna dag sin middagsmåltid i ladugårdssvalen. Efter middagen föres boskapen åter på bete. — Med många skiljaktigheter begås i öfrigt denna fest på skilda orter *). I synnerhet tillkomma en mängd vidskepliga bruk, som i gemen gå ut på att för hela sommaren skydda boskapen för ondt, särdeles för odjuret. På första välgångsdagen hör man i aflägsnare orter det underbara och kraftiga *Qveckhornet* (se Ordförkl.), som är ett slags vallhorn, ljuder. För detta säges både Björn och Varg fly till aflägsnaste ödemarker.

Jag nämnde björn och varg. Vallhjonen nämna dem icke i namn af frugtan att de då skåda hjorden. Så sade vargen, då han kunde tala:

Kallar du mig varg,
Så blir jag dig arg;
Kallar' du mig af guld,
Så blir jag dig huld.

Oändeligen många äro derföre de smeknamn, hvarmed dessa båda odjur af allmogen helsas. De vanligare namnen på björnen äro:

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| <i>Naskus</i> , Norrl. | <i>Gullfotar</i> , Österg. |
| <i>Gubben</i> , Allm. | <i>Fyrfotar</i> , Allm. |
| <i>Gammeln</i> , Allm. | <i>Pasker</i> , Werm. |
| <i>Storfar</i> , Allm. | <i>Myrtus</i> , Jemtl. |
| <i>Nalle</i> , Westmanl. | <i>Myrtasar</i> , se Ordförkl. |
| <i>Tolf Man Stark</i> , Dalarna. | <i>Bjänntussen</i> , Jemtl. |
| <i>Naskjen</i> , Helsingl. | <i>Fnaskjen</i> , Norrl. |

Vargens allmännare namn äro dessa:

| | |
|---------------------------|---------------------------------|
| <i>Gullfot</i> , Westerg. | <i>Tassar</i> , Westerg. |
| <i>Gråtasse</i> , Skåne. | <i>Tussar</i> , Westerg. |
| <i>Grå</i> , Westerg. | <i>Pjäskar</i> , Södermanl. (?) |
| <i>Gräbenar</i> , Allm. | <i>Rämpor</i> , Helsingl. |

*) I Nordals Härads kallas denna plägsed *Mjölka middag*, och iakttages med någon skiljaktighet. Christi Himmelfärdsdag eller dock Pingstdagen köra vallhjonen hem boskapen, för att första gången på året "mjölkas middag", och medhafva en rönn, beprydd med blommor och kransar, som sättes i stacken. På botten af mjölkstäfvan läggas Hvitsippor, Kabbelök och kokta ägg, hvarefter alla korna mjölkas. När detta skett, utdelas blommor bland boskapen att ätas, och vallhjonen erhålla äggen, hvilka de förtära i ladugården. — Äfven i skogstrakterna af Blekinge, och sannolikt flerstädes, äro drag öfvrige af denna plägsed.

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| <i>Gräryggen</i> , Norrl. | <i>Skrågg</i> , Jemtl. |
| <i>Gräbusar</i> , Helsingl. | <i>Wässa</i> , Ångerl. |
| <i>De grå</i> , Norrl. | <i>Bässe</i> , Ångermanl. |
| <i>Gullben</i> , Österg. | <i>Tysten</i> , Westerg. |
| <i>Gulltand</i> , Österg. | <i>Kusen</i> , Allm. |
| <i>Busen</i> , Allm. | <i>Fulingen</i> , Allm. |

Odjurens och striden med dem är, för att så säga, den onda "principen" i det eljest fredliga herdelifvet. Derföre förmadar jag, att hvad af ofvanstående benämningar och det lilla, jag om dem sagt, kunde slutas, här vore på sin plats. En icke ovanlig uppståndelse vid ett besök af odjur målas i följande lilla Jemtländska visa, hvars melodi äfven borde anföras, såsom mästerligt uttryckande Jemtländska folklynet. Visan lyder sålunda:

Streke, kjyt å skynnan däck fort!
Stårschan kåouk i barjän;
Ant'en å' nu Bjänntussen löaus,
Ell' ha' dåmm sjätt värin;
Kjäre bjähltans! väan så frak
Å' komman å' fäbljan mä sta,
I märga ska då få File!

Inskränkande mig till den upplysning, att ordet *Stårschan*, som i allmänhet betecknar: flickorna, pigorna, på detta stället bemärker vallhjonen, samt *Bjänntussen*: björnen, lemnar jag för denna gång visan oförklarat. Flere dylika af likartadt innehåll förekomma i de nordliga landskaperna.

Vilja vi nu se huru det egentligen har sig med herdelifvet, måste vi begisva oss till Säters, till Fäbodarna. De äro nu mer att finna blott i de nordliga delarna af landet. Söder om Dalarna träffas de icke. Men hvilket vidt fält öppnar sig här för ögat! Ett helt Säterlif! I sanning, det innefattar mer än mången tror. Derföre: jag kan icke, jag vågar icke närmare betrakta det, men ställer mig på afstånd och omtalar det lilla min matta blick, mitt öra förmått uppfatta. Jag håller mig härvid förfämligast till Westerbotten, Jemtland och Dalarna.

Sedan boskapen, efter vårens inträdande, omkring fjorton dagar vallats hemma vid Bolbyn, föres den till fäbodarna, hvilka, belägna i fjelltrakterna, under tiden hunnit blifva tjenliga till bete. På några orter förena flera grannar sin boskap till en hjord, och låta två eller tre vallpigor, hvilka i Jemtland kallas *Bu-täucher*, *buföra* den. Fäbokullorna äro för sommaren utrustade med bälte, väska, samt ganska egen klädedrägt, hvilken på skilda orter är mycket olika. I Jemtland bär hon en kort tröja, *Stutt-strompan* (kortstrumporna, d. v. s. strumpben, som räcker från knäet till fotknölen), *Forfotta* (fotstrumpan, afklippt från den förra), samt *träskorna* o. s. v. — Täget till fäbodarna sker på det sätt, att man drifver hjorden framför sig åt det håll, dit man ämnar sig, utan att följa några vägar. En går före och lockar; andra följa efter och fösa på. Då vägen ofta är fem till åtta mil lång, och vallflickorna bära på sina ryggar, utom annat, rätt tunga *Mesar* (Del. *Mjäss*), korgar, innehållande åtskilliga förnödenheter, kan man väl tänka att vandringsdagarna icke förflyta utan svett och möda. Och under tiden ljuda likväl från fjell till fjell glada sånger, tonar den muntra Spälapijan och det underbara fingerhornet. Också hafva de nu ofta någon "unggosse" i sällskap.

Vid Fåbodvallen se vi antingen en stuga, försedd med spis och fönster, eller ock ett *Störis*, som väl är upptimradt af stockar, men hvars tak består af granbark, och i hvars midt är en stor öppning, under hvilken ses några sammansförda stenar, tje-nande till eldstad. På dessa stenar hvilar kitteln, eller ock hänger denna på en så kallad *Måg*, hvilken är fastsatt vid de bjelkar, som ligga under taket. Här kokas mångahanda läckerheter, såsom: Missmör, Hvitmoso (Hvitmossa, som flyter upp ur ost-vaslan), Kesmus m. m. — De öfriga husen äro: Källaren med sin svale, samt sjelfva Föuse, utan bås.

Klockan fem — på några ställen kl. sex — på morgonen äro vallhjonen ute med boskapen. Jag skall alls icke bjuda till att teckna en sådan morgen i en Norrländsk vallskog. Någon gång hafva de skogsmarken indelad i vissa skiften eller lotter (Jemtl. *löt*, *läut*), ofta fyra till antalet, efter väderstrecken. Vid middagen, då kreaturen ätit sig mätta, lockas de till hvilostället för att hvila och idissla. Här uppgöres en stor eld, och vallhjonen taga någon förtäring, hvarefter det åter bär af till skogs. Den nedgående solen, eller, om den skymmes af moln, getens *långaktiga* öga, manar ändtligen till hemfärd. Äfven denna har sina ljusfligheter, till och med för de stinda och nöjda kreaturen. Men intet är härligare än aftonsångerna i vallskogen!

En gammal författare säger: Vallkullorna lefva i fåbodarna likasom i ett jordiskt paradiis, uppfylldt icke allenast med vackra och behagliga utsigter, utan ock med skön lukt af färskt löf på golfvet hvar dag, allenast de orka med att skaffa det hem med sig ifrån skogen. Det sker ock nästan hvar dag. Och må ingen hälsas för godt vallhjon, som intet hafver sin skräppa eller kuns full med *lös*, *länkar* eller *träliar*, *vidjur* och *tunder*, *qvastar*, *vispar* och *granviskor*, samt *fnösiktigor*, när hon kommer hem med sin boskap ifrån skogen, om hon intet hafver spänad eller stickning och bandväfning med sig, som ock mycket gångbart är. Hvad grönt gräs hon eljest kan öfverkomma, som hon vet vara älskadt, skonar hon intet, utan bjuder thet samma med all flit och allvarlig uppriktighet göra följe med sig hem, ther hon väl vet med all försigtighet at berbergerat.

Några mindre festligheter förekomma väl åtskilligstädes under sjelfva sommaren, såsom, då enligt det gamla talesättet bland allmogen i Norrland:

När löfskogen lyser till by,
Skall boskapen mjölkas i try,

boskapen mjölkas tre gånger om dagen, o. s. v.; men de förbigås här.

Den andra af de två större festligheter, hvilka härofvan nämndes, infaller näst före valltidens slut. Ännu återstår märkbara spår deraf. Festligheten anställes på Michaelsmassafton. Prof. Ihre yttrar sig derom i en Akademisk Afhandling sålunda: "Från ett hedniskt offerbruk härflyter tvifvelsutant sedan, att vallhjon, då de om morgnarna gå bort, och om aftnarne återvända hem, sammankasta bränsle till en hög, hvilken hög de sedermera Michaelsmassafton antända". — Seden att tända eldar denna afton iakttages nu mer blott af vallhjon och annat tjänstfolk i några delar af Westerbotten, men på flere andra orter inom landet förehafvas denna afton spridda bruk *), hvilka mer eller mindre tydligt peka på en forntida, nu försvunnen, festlighet för

*) Såsom i många trakter af Norrland, der, på aftenen, eller sjelfva Michelsm. dagen (äfven om snö fallit), något foder slås och blandas bland det redan inbergade, som deraf tros blifva under på-följande vinteren hel-samt och drygt. (Past. Edlunds meddelande).

vallhjonen. En gammal visa, som denna afton sjunges af tjenstfolk i allmänhet, torde i medlersta och södra Sverike vara den märkligaste qvarlefvan af festen.

Oändligen mycket vore att tillägga. Jag lemnar det åt andra.

Sången i vallskogen borde likväl något vidröras. Jag sade för några år sedan, att Vallvisan är *sången i skogen*. Om jag nu ock säger, att hon är *skogen i sången*, så vet jag visst, att detta är allt hvad *jag* någonsin skulle kunna utan flärd säga om henne. Min tanke är, att de tonuttryck, hvilka allmogen och, efter den, äfven jag här benämner Hornlåtar, innefatta grundtonen först till Vallvisorna, som deraf omedelbart utbildats, och sedan till allt hvad svensk folkmusik heter. "Skogen diktar dem" skref nyligen en infödd Norrländning till mig. Och han har rätt. Märkvärdigt, att till och med de oskäliga kreaturen lyssna till och tyckas veta att skilja mellan dessa låtar, hvilka är längt flere än de här upptagna, samt hvor för sig hafva en viss bestämmelse, hvilken, så otroligt det än må synas, den vallande boskapen sålunda vet att på sitt sätt uppfatta. Samme Norrländning, hvars ord jag nyss anförde, må äfven här tala. "Kökningarna och Locklåtarna äro", säger han, "högst skiljaktiga — olika för olika kreatur — olika, när det sker efter kräk, som är borta och som man söker — olika, när man har kräket nära sig — olika när boskapen utförer, olika då den föres hem igen", o. s. v.

Men hvad skall jag väl säga om föredraget m. m. af dessa sånguttryck? jo, det åtminstone, att detta minst af allt kan på papper fullt uttryckas, man må använda alla möjliga medel, som stå till buds. Om jag t. ex. med afseende på Hornlåten under N:o 14 säger, att mellan hvarje melodiperiod göras långa uppehåll (här betecknade med 7), samt att derpå följer ett slutfall ned till dominanten, hvilket slutfall, grundadt på akustisk nödvändighet, ej får uteblifva, emedan föregående tonens (här: a) återljud i skogen har dominanten (e) till sin starkaste s. k. medljudande biton, så är dermed i sanning ganska litet sagt. Men min tröst är, att jag här icke talar om *förgångna* fornminnen. Både Vallvisor och Hornlåtar lefva ännu friske i skogen, och jag uppmanar enhvar, att der, heldre, än ur denna lilla bok, uppfatta dem!

Hvad Vallvisorna beträffar, får jag, fullföljande hvad jag redan antydt, nämna, att de intet annat äro, än utvecklade Locklåtar, Köukningar, Hornlåtar, eller hvad man vill kalla dem. Detta gäller naturligtvis blott de egentliga vallmelodierna, hvilka lätt skiljs från dem, som redan fulländade, kommit in i vallskogen. Af sednare slaget förekomma i denna samling åtskilliga, hvilka jag icke bordt utesluta, då de i allt fall höra vallskogen till. — I öfrigt får jag nämna, att jag först nyligen insett omöjligheten, att bestämma någon viss gräns mellan Vallvisor och Hornlåtar. Orsaken torde finnas till och med af det lilla och obetydliga, jag om dem nyss sade.

Med *ytersta sorgfällighet* har jag vid uppteckningen af qvädena tillvägagått. Icke ett enda ord är på något ställe tillagdt, förändradt eller utlemnadt; icke en enda ton förvrängd. — Visan under N:o 1 sjunges, mig veterligen, i sin helhet nu mer icke i vallskogen; men ofta gnolas der meningslösa stycken deraf. N:o 3 har, såsom fallet är med åtskilliga vallqväden, i skoglösare orter öfvergått till vaggsång, men är i andra med mycket gångbar vallvisa. — Ordförklaringen upptager åtskilliga ord, som icke förekomma i sångerna.

Slutligen får jag nämna, att de här meddelade qvädena knappast utgöra halva antalet af dem, som ännu höras i våra skogar. — Jag hembär härmad Hrr Oscar Meijerberg och Bärsell den varmaste tacksgelse för de bidrag, jag fått af dem emottaga.

1.

Nafverstad socken i norra Bohuslän. Jfr. Företalet. Stycken häraf höras ock i Helsingland.

Det skall icke vara rådligt, att i skog och mark sjunga denna visa, om ej i nödfall, när ett boskap bortkommit, då man någon gång med dess uppstämmande tror sig kunna återlocka kreaturen, helst om det genom någon "Berggubbes" (jättes) list förmenas farit vill. — Följande berättelse omtalar upphovet till visan: "Berggubben gick en natt på fältet och jätte sin boskap. När morgonen kom, anlände till samma ställe en vallgosse med sina kreaturer, och då Berggubben fick se dessa, sjöng han visan — *dermed ropande sina kor i namn.*"

Men qvädet antyder ock, att Berggubben dermed även uppmanade sin boskap, att bortlocka *gossens* kor — att "locka fram mera till mor (kanske Berggubbens hustru) i hål" (i berget, berghålan?); och måhända ligger deri orsaken till visans förmenade, ofvan antydda, kraft.

Du Hihi Hangela,
Borsta Rangela,
Läggete Hari,
Du Kåperans Kari,
Du Röjte, Sköjte,
Räcke, Smäcke,
Långt frå!

Kom Ole, Bås,
E' Kämpehack;
Kom Sjölabrand,
Och locke fram mera
Till mor i hål!

Kom ko, kom kalf, kom tjura,
Och se de underli' djura!
Kom Socke-Thore
Och Skivers man!
Kom Socke-Thore
Och Stivers man!

Så kom der Socke-Thore lång,
Med hammar' och tång,
Och satte sitt märke på stoltan horn;
Det vällte den Berggubbe skallut.

(Melodien inskränker sig till följande *låt*, som, med få förändringar efter ordens föranledande, får hålla hela visen ut):



Norsk artförändring, hemtad ur Asbjörnsens "Norske Huldreeventyr og Folkesagn", Chr. 1845. Sägningen, som föregår denna, omtalar, att för en flicka, hvilken befann sig i skogen, visade sig en "Buskab" (hjord) af grå stutar och stora *brandade* kor m. m., hvilka företräddes af en stor "Frigge" med jur och silfverbandad stäva. Hon nämnde boskapens namn i sången:

"Sommerløw og Sale,
Brandetryg og Svale
Og Lurve og Larve
Og Lillebla.
Rekke og Snekje,
Skaute og Raute,
Langitfram, Skinfaxe og Sjulibran.

Granehøi og Grave,
Og Bindelet og Lave,
Og Lurve og Larve
Og Spegelglat.
Rekke og Snekje,
Skaute og Raute,
Langitfram, Skinfaxe og Sjulibran".

Sommerløv og Sa-le, og Brande-tryg og Sva-le, og Lur-ve og

mf.

Lar-ve og Lil-le-blaa, Rekke og Snekke, Skau-te og Rau-te,

a tempo.

Langfram, Skinfa-xe, Sju - li-bran. Lu - lo - lu - - - lo - - - lo. Lu - - - lo - lu - - - lo - ad libitum.

riten. mp

lu - - - lo - lu - - - lo - - - lu - - - lo - lu - - - lo.

rallent.

Anm. Melodien är från Foldalen.

En slags uppteckning af ifrågavarande qväde synes ock vara förvarad i följande af Pehr Kalm, den 9 September 1742 på ön Tjörn i Bohusläns skärgård, antecknade folksägen, så lydande:

"Sjöboskép skal, efter den gemena mans berättelse, i fordna dagar ofta kommit uppå landet, och der äfven aflat; bland annat berättas, at en sådan ko skal hafva kommit up ur sjön, och gått tillhopa med boskapen från en gård, som kallas Brok; då käringen i gården blifvit det varse, skal hon drifvit samma ko hem med den andra boskapen; året derefter skal samma ko kalfvat, och har omsider afveln af densamma så förökt sig, at det blifvit en stor myckenhet; Bonden skal derpå slaktat all sin andra boskap, och endast behållit denna sjöboskapen, hvilken trifdes allt för väl. Historien säger, at en gång, då matmodren i gården var ute, och hölt på att mjölk sina kor, skal en käring kommit til henne, och begärt af henne litet mjölk. Matmodren skal hafva svarat: Du får intet. Käringen säges hafva uprepat sin begäran åtskilliga gångor, men altid bekommit samma svar. Då denne käringen sett att hon ingen ting med sin bön kunnat erhålla, skall hon hafva sagt: *"Kom kom, ko Spätta, och fölg med mig med alla dina"*; hvarpå käringen sägs hafva gått förut til och uti sjön, då hela boskapshopen skal fölgt henne ned i sjön efter, så att Bonden blifvit aldeles kolös på en dag." (P. Kalms "Westgötha och Bohuslänska Resa", sidd. 217—218).

2.

Ett i Sverike och Norrike mycket kringspridt vallqväde, hvilket gemenligen föregås af den sägen, att ett vallbjon, som i skogen råkade för Röfware eller Rånsmän, med qvädetts uppstämmande sökte underrätta de hemmavarande anhöriga hvad å färde var.

Följande uppteckning är från Södra Dalarna (Hedemora, Norrberke). — Sägnen derstädes omtalar, att en flicka, som i vallskog råkade ut för Röfvaré, af hvilka, hon på trägna böner fick lof att lefva en timma, blåste visan i vallhornet, dermed påkallande de hemmavarandes hjelp.

Kulleri tova,
Tolf män i skoga;
Tolf män äro de,
Tolf svärd bärä de,
Svart' oxen hänga de,
Skällko flänga de,
Mej ville de bortlocka.
Kulleri tova.

The musical score consists of three staves of music. The first two staves are in common time (indicated by '3' over '4') and the third staff is in triple time (indicated by '3'). The lyrics are written below the notes. The first staff contains the first four lines of the song. The second staff continues with 'bä - ra de, Svart' o - xen hän-ga de, Skäll - ko flän-ga de, Mej ville de bort - loc - ka.' The third staff concludes with 'Kul - le - ri to - - - va.'

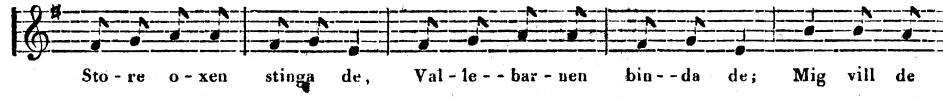
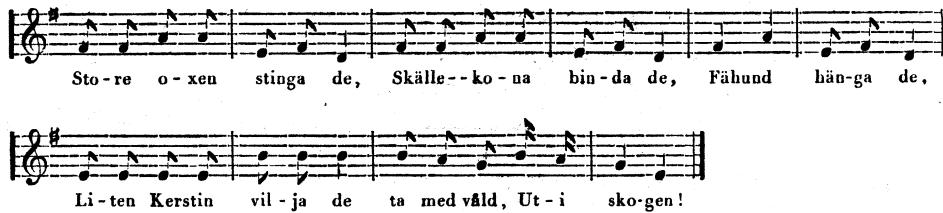
I Transtrand socken uti Vester-Dalarna är visan till ord och melodi alldelers densamma, som föregående. Der "blåses qvädet i horn eller lur blott när björn eller annat odjur kommer i håll med boskapen, då vallbjonet söker med fåten tillkännagifva för öfriga hölinger i trakten, att björn (enligt folkton, *tolf man stark*) är framme."

Följande fyra uppteckningar äro hemtade ur "Svenska Fornsånger", D. III, s. 503—505. — För ingendera finnes der något uppteckningsställe angifvet. — Utgifvaren upplyser: "Folksägnen vet omtala, att en som vallade boskap, öfverfölls af rånsmän, då han (hon) steg upp i en hög tall och blåste nedanföre upptagne melodi. Det väckte uppmärksamhet hos de hemmavarande, hvilka hastade till hjelp."

I anledning af den utaf dessa uppteckningar, som slutas sâlunda:

Mig vill de locka
Till Thor i fjäll,

yttrar (i Sv. Litt. Föreningens Tidning, 1835, N:o 1.) Geijer: "Inbillade man sig härvid, att höra den christna qvinnan i fordna norden, sjungande för sitt barn om vilda skogens faror, i hvilken fredlöse, hedniske män ännu offra åt Thor, röfva och mörda, under det den christna kyrkan redan i dalen höjer sitt kors; så vore detta kanske mera sanning än inbillning." — Han tror, att *Thor i fjäll* här utpekas såsom "den förderflige guden i bergen, de fredlösers beskyddare och barnens buse".



Långsamt.





Följande uppteckning tillhör södra delen af Nordals härad i Dalsland.

*Tirlir Tofven,
Tolf man i skogen;
Hundarna hängde de,
Vallbarnen dängde de,
Stora oxen slakta' de,
Bjälle-koja band de
Mig ville de locka,
Långt bort i skogen.*

Från Skeo socken i norra Bohuslän.

*Tiriliril Tova,
Tolf man i skoga;
Tolf man voro de,
Tolf man svoro de,
Hundarne hängde de,
Hölingarne dängde de,
Store studen stack de,
Bjellekon bandt de,
Mig ville de förråda
I skogen.*

*Hem kom hölingen,
Borte var bölingen,
Ute var ögat,
Och sön't var knät;
Det var ingen under,
Den hölingen gråt.*

Från Turinge socken, Selebo härad och Södermanland.

*Thore, Thore,
Bonde på logen!
Tolf man i skogen;
Tolf man äro de,
Tolf svärd bärä de,*

Stora oxen lema de,
Skällqvigan flänga de,
Vallpigan vill de taga med våld.

Från Lima socken i Dalarna.

Tull tulleri toren,
Tolf männer i skogen;
Skällkon binde dem,
Store oxen stingde dem,
Gastepilten dängde dem,
Nötetrösken hängde dem;
Mig ville dem så tage.

Från Wenjan socken i Dalarna:

Tirelitora!
Tolf man i skoga!
Siellkoa bundi dom,
Stor-oxen stungdi dom,
Gellrattjen ophängde dom,
Små-söa bortslängde dom,
Mig ville dom ock borttaga.

Nedanstående uppteckning läses i A. A. Afzelii "Sagohäfder", D. 2, sid. 75.

"I Göta land och Värmland har fordom en Skogshöfding varit vida beryktad, vid namn *Thor i fjellet*. Om honom sjunges ännu i dessa landsorter följande vallsång".
"Först berättas, huru wallbjonen i skogen en dag blefvo överfallna af stigmännen. Då stötte ett vallhjon i ludern, att väcka byfolkets uppmärksamhet, som tröskade på en loge: *Tu-lul-i logen*, (tyckes betyda: *tyst*, — *lyssnen*, *J på logen!*").

Tu-lul-i logen!
Tolf man i skogen!
Tolf man äro de;
Tolf svärd bärä de;
Stora oxen stinga de;
Vallbarnen skrämma de.
Mej vill de locka
Till Thor i fjell.

Af Norrska uppteckningar utaf denna vallvisa förekommer den äldsta i Iwer Viels Beskrivelse over Ringerige (handskrift af år 1743). För en dervid fastad sägen är denna uppteckning en af de märkligaste, och meddelas här efter aftryck i Bings "Beskrivelse over Norge", sid. 781—782. (Jfr. Faye, "Norske Folkesagn").

"Tyveborg (är) ett högt fjell, en mil upp i en skogssträckning eller skogsås, som skiljer Lunder och Viger Annexsocknar, under Nordrehougs Prestgård, i Ringeriges District, Buskeruds Amt, hvarest för omkring 250 år sedan tolf sammansvurne skälmar skola haft tillhåll; och emedan fjellet på tre sidor är mycket brant och oåtkomligt, hade de på fjerde sidan uppkastat en mur till värn mot öfvervåld. Härifrån skola de gjort åtskilliga ströfverier, och en gång stulit boskap, som betade i skogen, hvarvid de äfven medbragte till deras boning på fjellet den flicka, som vallade boskapen, under föregift, att en af dem ville hafva henne till ägta. Flickan skall i sitt vallhorn ropat om hjelp från närmaste gård, Oppem, der hon var hemma, men icke kunnat höras af gårdsfolket, hvarfore hon ställde sig, som vore hon villig, att hålla bröllop på stället med hennes så kallade friare, och bad, dagen före brölloppet, om tillstånd att få gå ned till Oppem, för att, såsom hon föregaf, derifrån stjala något silfver m. m. Detta blef henne äfven tillstadt, med vilkor att icke tala vid någon menniska, medan hon vore borta, hvilket hon lofvade. Hon skall derpå hafva gått, och om natten kommit till Oppem. Då hon berättade för sin husbonde hvad som var skedt, blef öfverenskommet, att hon skulle återvända till Röfvarne på fjellet, och emedan vägen dit genom den tjocka skogen var svår att finna, skulle hon utefter den stig, hon gick, här och der, strö lappar af rödt tyg, samt efter ankomsten till fjellet, medelst ett uthängdtt hvitt förkläde, tillkännagisva när det vore läggilt, att öfverfalla Röfvarne. Då flickan således återvände, följe husbonden och några grannar efter, sökande vägen efter de nedkastade röda lapparna; och när flickan gaf dem tecken, stormade de upp på borgen, då Röfvarne lagt sig till hvila. Desse uppavknade nu vid den oväntade stormningen, och, seende sig förrådde och öfverväldigade af folk, skola de samteligen hafva störtat sig utför klipporna, och således omkommit. Sålunda blef flickan räddad och bygden befriad från tjufbandet. — För något öfver 100 år sedan skall en qvinna hafva vid detta berg funnit två menniskohufvudskallar, hvilka ansågos hafva tillhört samma röfware. Då flickan ropade i vallhornet på hjelp, skall hon hafva utsagt dessa ord:

Tirrelil Tova,
Tolv Mand i Skova!
Giesle-Baana dænge de,
Buehund henge de,
Bjellekua binde dem,
Store Stuten stinge dem,
Mæg vill de voldtage
Langt oppe under Fieldet,
I skova!"

(En likartad folksägen är äfven bekant i flera svenska Landskap, fast utan åtföljande qväde. Jfr. Skriften Runa, D. 4. s. 39).

Följande uppteckning återfinnes i Lindemans "Norske Fjeldmelodier", 5:te häftet:

Ly ut, ly ut, Laavamann!
Tolv Mann i Skogen,
Tolv Kara ere dej,
Tolv Svær bære dei,

Store

Store Öxen stinge dei,
 Bjöl-Kydna binde dei,
 Bu-Hunden hænge dei,
 Gjetlebonnaa dænge dei,
 Aa mej vil dej voldta',
 Aa føre saa langt ut af Lann,
 Eg saa lita ee!

Till en annan (icke allmängjord) uppteckning af denna visa har Lindeman äfven meddelat följande (*utmärkt sköna!*) melodi:

3.

Detta qväde är, med åtskilliga förändringar, kändt öfver hela landet, t. o. m. i Skåne.

Nästföljande uppteckning är från norra Upland.

En gosse och en flicka gingo en längre tid tillsammans vall. Flickan fick en dag barn i skogen, hvilket lades i en korg, som upphängdes i en gran; och gjorde gossen deröfver ett tak af mossa, som fastgjordes vid de öfverhängande grenarna. Men om den nyfödde fick ingen veta. Gossen och flickan gingo hem om qvällarna, men barnet fick ligga qvar i skogen. — En dag, då flickan för andra bestyr icke kunde gå vall, måste gossen gå ensam. Då nu flickan trodde gossen vara framkommen till skogen, tog hon vallhornet och blåste till honom:



hvarpå gossen med sitt horn svarade:



samt fortsatte sålunda:



Sydvästra Dalsland.

En vallgosse och en vallflicka hade ett barn tillsammans, det de förvarade i skogen i en vagga af flätade vidjör, hvilken de upphängt i en björk. Barnet sköttes af dem ymsom; ty de voro tjenande. — De underrättade hvarandra om den lilles tillstånd m. m. sålunda:

Kersti lilla, Kersti lilla!

Lille sovver i skogen,

Långt, långt bort i skogen.

Tulleri lull, tulleri lull!

Lefver han an!

Långt bort i skogen!

Jo men, gör han, jo men, gör han;

Lille ligger i vaggan sin,

Långt, långt bort i skogen.

Ta' af dej skon,

Och mjölk-a kon,

Och ge den lille go-dricka.

Jag har förfall,

Jag får'nt' gå vall;

Jag går på gale och harfvar.

Vinden blåser och björka går,

Och lille gråter i vaggan sin,

Kersti, Kersti lilla!

Ja, vädret blås'

Och björka går;

Jag får'nte' vyssia den lille!

Vädret blåser och björka går,

Och lille sovver så snällt ändå,

Långt, långt bort i skogen!

En kväll voro båda i skogen. Gossen samlade några friska grenar af en gran och lade dem på marken till en matta. De två föll på knä derpå, läste böner, och ansågo sig dermed sammanvigda. — Omsider kom en "herreman" till orten, och allt blef bekant. — "Allt blef och förlåtet", och de två sammanvigdes af prest.

Han:

Ker-sti lil-la! Ker-sti lil-la! Lil-le sof-ver i sko-gen, Längt, längt bort i
sko-gen.

Hon:

Tul-le-ri-lull! Lef-ver han än! Lef-ver han än!

Han:

Längt bort i sko-gen! Jo men, gör han, Jo men, gör han, Lil-le lig-ger i
vag-gan sin, Längt, längt bort i sko-gen.

p.p.

Ta' af dej skon, Och mjölnka kon, Och
ge den lil-le go-dric-ka! Jag har för-fall; Jag fär'nt' gå vall; Jag'

Hon:

ge den lil-le go-dric-ka! Jag har för-fall; Jag fär'nt' gå vall; Jag'

Han:

går på gä-lle och harvar. Vinden blä-ser och björ-ka går, Och

Hon:

Vädret blå-ser och björ-ka går, Och lil-le sof-ver så snällt än-då,

Långt, långt bort i sko-gen!

Han:

Följande uppteckning är från Södertörn.

En Vallgosse och Vallflicka hade ett barn tillsammans, hvilket de förvarade i skogen. — Men flickans anhöriga, som började ana förhållandet, lät henne en dag blifva hemma, för att, om möjligt vore, utröna om hon i skogen hade något kärt. Först när solen om qvällen började skrida mot vester, märkte de en stigande oro hos henne. De sågo henne taga luren, begifva sig ut, samt med densamma tillropas sin i skogen dröjande älskare sålunda:

”Mjölna kon,
”Och slå i horn;
”Ge den lilla dricka!”

Nu var saken utrört. Man skyndade till skogen, der man fann gossen och barnet — den förra fullgörande flickans anmaning.

Svenska Fornsånger, D. III. s. 506—508. Uppgift på anteckningsställe saknas.

”Folksagan berättar, att tvenne älskande, hvilka tjänade hos olika husbondefolk, hade i hemlighet ett barn, hvilket de fördolt i skogen. Flickan, en dag hindrad af

gör omål att efterse barnet, spörjer med vallhornet sin älskare om det ännu lefde. Han svarar och hon underrättar honom, på lika sätt, huru han borde föda barnet, samt om sitt förhinder att vårdar detsamma".

"Tu - li lu - li, lef - ver han än?" Ja men, gör han så, Han sof - ver i sin
lul - la! "Mjölk a lil - la Sil - kes - vip - pa, Slå i lil - la bjeller - kläppa, Ge den lil - la
dricka! Jag har för - fall, Jag kommer int' i vall, Jag hjälper mor att ba - ka.

Ur Svenska Fornsånger a. st. Saknar melodi.

"Tuli luli, lefver han än?" —

Ja men, gör han så,

Han sover i sin lulla! —

"Mjölk a kona,

"Slå i hona,

"Ge den lilla dricka!

"Jag har förfall,

"Jag kommer int' i vall

"Jag går på gärdet och harfvar!"

4.

Södra Dalarna och delar af norra Uppland.

(Sannolikt anspelar tanken i sednare delen af denna vexelsång på det bekanta talesättet: "Solen skiner och det regnar, Gud bevare våra kär'ngar!") —

Lulla, rulla, rulla, rull!

Vi sk'a gå i vall,

• Me'n det regnar;

Gå' på mina kor!

Ser du int', att solen hon skiner i skärfven!

Solskens-regnväder snarliga;

Vall-baggarna bli' våta,

Bondkär'ngarna bli' såta;

Ut på backarna och sqvallra!

Lul-la, rul-la, rul-la, rull! Vi sk'a gå i vall, Me'n det reg-nar. Gå'
på, mi-na kor! Ser du int' att so-len hon ski-ner i skärfven! Solskens-
regn--väder snarli--ga; Vall-bag-gar-na bli vä - ta, Ut på backarna och
Bond-kär'ngar-na bli sâ - ta; sqallra!

5.

Tillhör åtskilliga trakter af Dalsland. Nedanstående är upptecknad i Högsäter socken af Walbo härad. — (Det bör märkas, att qvädet förlänges, eller fortsättes, till dess alla dagarna i veckan nämnts, samt den svarande för hvarje dag uppgifvit mötesplats).

Kommer du vall te' mända'n, Mali?
Mali lilla då!

Å ja, å ja, Jon lille,
Jon lille då!

Hvar sk'a vi mötas, Mali lilla?
Mali lilla då!

Då sk'a vi mötas på Ringelands-kolle,
Jon lille då!

Kommer du vall te' tisda'n, Mali?
m. m.

Kommer du vall te' mända'n, Ma-li? Ma-li lil-la dā! Å ja, å ja,
Jon lil-le, Jon lil-le dā!

6.

Vexelsång från södra Dalarna.

Kulleru, (Björås Anna)!

Ser du nå' tā' lisse ko,
Skälleko nå' dänna?

Ja, kom hit du!

Lisseko, skälleko ä' hännä.

Ser du nå' tā' lisse ko,
Och lös fā' nå' dänna?

Nej! nej! —

Kul-le-ru, (Björ-ås An-na)! Ser du nå' tā' lis-se ko, Skäl-le-ko nå' dän-nä?
Ja, kom hit du! Lis-se-ko, skäl-le-ko ä' hännä. Ser du nå' tā'
lis - se ko, Och lös fā' nå' dän - nā? Nej! nej!

Äppelbo socken af Dalarna o. s. v.

Denna vexelsång innefattar ett skämt mellan tvenne vallhjon — såsom det synes — i anledning deraf, att den ena råkät att sovva det röda af solen.

Opp, opp, som e' vippa!
Mjölka dina skälleko;
När mina gå på grönan vall,
Stå dina uppå mörkan stall;
Fy, skämme däj!

Mina kor de stå och hvila,
Då har du hvarken mjölka' eller sila';
Fy, skämme däj!

Nedanstående Norska uppteckning, som synes vara en artförändring af ifrågavarande, skall, enligt sägen, innefatta en förebråelse, yttrad af en *Huldra* till en flicka (för sin ysterhet kallad *Spillevika*), som en morgon, då hon var vid Fäbodarna, försovit sig. Den är hemtad ur P. Chr. Asbjørnsens "Norske Huldreeventyr og Folkesagn", sid. 203.

"Stat op Spillevika
Og mælk din Ku.
Min Ku gaaer i Aasen,
Din staaer paa Baasen
Endnu,
Endnu!"

S.

Denna vexelsång är temligen spridd i Westerdalarna, norra gränstrakterna mellan Wermland och Nerike, samt Kolmården och norra Upland.

Gettra öfver gårdsgränden sprang,
Vallkulla efter, och matsäcken hang.
"Hoj! oj! tuppuna for' sin kos!"

"Och har du nu tappa' bort matsäcken din,
"Så ska' jag föll slå dig, som valigan hin".
Hoj m. m.

"Och har du nu tappa' bort matsäcken din,
"Så gå då sjelf valle och beta dig stinn".
Hoj, oj, tuppuna for' sin kos!

Get-tra öf - ver gårdsgränden sprang, Vall-kul-la ef - ter, och mat-säc-ken hang.

Hoj! oj! Tup - pu - na for' sin kos!

9.

Dalslands och Wermlands fjellbygder. — Följande tillhör Fröskogs-trakten i Tössbo härad af Dalsland.

Och låla (Kari), och låla mej!
Och är du min vän, så svarar du mej;
Nu lålar jag.

Och låla (Ola), och låla mej! !!
Och är du min vän, så svarar du mej;
Nu lålar jag.

Och tack för svaret, som du mej ga'!
Och lålar du mer, så är det bra;
Nu lålar jag.

Och lå - la (Ka - ri), och lå - la mej! Och är du min vän, så sva - rar du mej; Nu
lå - lar jag.

Wermlands bergsbygder. — Hemtad ur Sångspelet "Wermlandsflickan" (af A. Fryxell) i Poetisk Kalender för år 1822 (utgifven af Atterbom). Visan upptager delar af sidorna 82 och 83 derstädes.

Författaren af Sångspelet, deri ordet *låla* blifvit förbytt till *helsa*, upplyser: "Vallhjonen i Wermland sjunga ofta i berg och skog denna visa från olika håll mot varandra, men nyttja då i st. f. *helsa* ordet *lola* eller *låla* (det tyrolska *jodeln*)".

Låla (Anna), och låla mig;
Och är du min vän, så svarar du mig.
Nu lålar jag dig!

Låla (Sven), och låla mig;
Och är du min vän, så svarar du mig.
Nu lålar jag dig!

Lå - - - - la (An - na), och lå - - - - la mig; Och är du min vän, så
sva - rar du mig. Nu lå - lar jag dig!

10.

Husby socken i Dalarna.

Vallkullan lockar sina tre kor, Snälla, Kruskulla och Docka. Docka hörsammar genast, hvarföre kullen, till Dockas berömmelse, men egentligen för att dermed verka på de andra, säger det vara öfverflödigt, att locka (den alltjemt lydiga) Docka.

Kom Snälla! Kruskulla! och Docka!

Kom Snälla! Kruskulla!

Kom Snälla! Kruskulla!

Docka slipper jag locka.

The musical notation consists of four staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains the lyrics "Kom Snäl-la! Krus-kul-la! och Doc-ka! kom Snäl-la! Krus - kul-la! Kom Snäl-la!". The second staff continues with the same key and time signature, containing the lyrics "Krus - kul - la! Doc-ka slip-per jag loc-ka.". The third staff begins with a treble clef and a common time signature, containing the lyrics "Krus - kul - la! Doc-ka slip-per jag loc-ka.". The fourth staff concludes with a treble clef and a common time signature, containing the lyrics "Krus - kul - la! Doc-ka slip-per jag loc-ka.". There is a horizontal line separating the fourth staff from the beginning of the next section.

11.

Westmanlands skogsbygd (Hed, Gunilbo, Ramnäs o. s. v.), samt södra Dalarna.

Mina getter! å' ni hännä?

Skäll-geta! å' du mä?

Mina getter! å' ni mä'-mä'?

Sleke-hvita å' här.

The musical notation consists of two staves of music. The top staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains the lyrics "Mi-na get-ter! å' ni hän-nä? Skäll-ge-ta! å' du mä'? Mi-na get-ter!". The bottom staff continues with the same key and time signature, containing the lyrics "å' ni mä'-mä'? Sle - ke - hví - ta å' här.". There is a horizontal line separating the two staves.

12.

Wenjan socken i Dalarna.

(Kullan är i vallskogen med hjorden, från hvilken de lättskrämda söarna, de der eljest alltid hålla sig tätt intill den större boskapen, blifvit af något ovanligt skingrade. Hon uppmanar derföre skäll-kon, att stå stilla, medan hon sjelf går att söka och samka de förlupna).

Du ja, du Siellkoa lilla!
Stat stilla!
Mina små söär
Å' så långt borta,
Långt borta i skogen!

Anm. Melodien är ännu upptecknad.

13.

Södra Dalarna (Norrbärke, By, Grangärde o. s. v.).

Har du sett någon skrabbu' get
Mä' nä' skälla?
Som skrabbar ut om mor'narna,
Och kommer sent hem om qvälla,
När hon har tappa' bort skälla!

Har du sett nä-gon skrabbu' get Mä' nä' skäl - la? Som skrabbar ut om
mor'narna, Och kommer sent hem on qvä-l - la! När hon har tappa' bort skäl - la!

14.

Södra Dalarna, norra Wadsbo härad i Westergötland, samt Nerikes bergsbygd.

Mina getter
Gå i skogen,
Gnaga bärten af trä;
Kommer ulven öfver berget,
Så slår ja' n' ihjel.

Mi - na get - - ter gå i sko - - gen, Gna - ga bårtjen af trå.
Kom - mer ulf - - ven öf - - ver ber - - get,
Så slår ja' n' i - - - hjel.

Från Håttebygden i Bohuslän.

Mina getter, mina getebockar
Pilla barken af trå';
Mina kor och mina oxar
Gå i gräset till knä.

Anm. Melod. oupptecknad.

Bergsbygden (mellan Wenern och Wettern) i Westergötland (Undenäs S:n).

Mina getter gå i marka,
Gnaga barken af trå';
Gu'gi'e barken vore i dem,
Och qvistarna me'!

Anm. Melod. är nästan lika med den här ofvan upptagna.

Norge. — Hemtad ur L. M. Lindemans "Norske Fjeldmelodier".

Vore Jeitergaard i Skogen
Gnage Baarken a Tre.
Lat dei gnage, lat dei gnage
Det höire dei tel.
Guje Baarken va i dei
Aa Smaakvistane me!

Vore Jeitergaard i Skogen
Gnage Baarken a Tre.
Lat dei gnage, lat dei gnage
Det höire dei tel.
Guje Baarken va i dei
Aa Smaakvistane me!



15.

Södra Dalarna.

När jag var en liten piga, gick jag vall med få,
 Då tappa' jag bort Skällko och Hafsstjerna mä';
 Då gick jag på ett litet berg, och locka och gret,
 Så fick jag höra hvor Hafsstjerna röt,
 Långt, långt bort i andromen löt!
 "Tyst!" sad' gräna,
 "Du får väl igen'a";
 Talla ba' mej inte' falla,
 Via ba' mej inte' skria,
 Björka lofva' mej diskomdask till qvälla.

När jag var en li-ten pi-ga, gick jag vall med få, Då tappa' jag bort Skällko och
 Haf-stjer-na mä'; Då gick jag på ett li-tet berg, och loc-ka och gret; Så
 fick jag hö - ra hvor Hafsstjerna röt, Långt, långt bort i an-dromen löt! "Tyst" sad' gräna ,

Du får väl i - gen 'na; Talla ba' mej in - te' fal - la, Vi - a ba' mej in - te' skria,
Björka lof - va' mej diskom-dask till qvä - la.

Följande artförändring, utan melodi och angifvet uppteckningsställe, är hemtad ur Sv. Forns. D. III. s. 508.

Tula i tall!
Körde jag vall,
Vallade jag så gerna!
Tapte jag bort min skällekö,
Skällekö hette Guldstjerna.
Gick jag mig på högsta berg,
Ropade jag Guldstjerna!
Guldstjerna mig ej ville svara,
Tycktes det mig så illa vara.
Aspen bad mig gå och leta,
Linden bad mig sitta och hvila,
Björken lofte vissvass till qvällen.

Äfven nedanstående, som är upptecknad i nordvestra Dalsland 1843, är i grunden en och samma.

Jag gick mig ut åt rosande lund,
Och tussa' små kräka så gerna;
Så tappa' jag bort min lilla bjällko,
Som hette den röda Gullstjerna.
Jag lella, jag locka, jag fick int' igen'a;
Så gick jag hem till mor
Och fick en näve korn;
Så gick jag hem till far
Och fick ett käppeslag,
För jag tapp'ti bort min lilla Guldstjerna.

Jag gick mig ut åt rosande-lund, Och tussa små kräka så ger-na,
Så tappa' jag bort min lil-le bjälleko, Som het-te den röda Gull--stjer---na;

Jag lel-la, jag loc-ka, jag fick in-te i - gen 'na. Så gick jag hem till mor, Och
fick en näf-ve korn, Så gick jag hem till far, Och fick ett käp-pe---slag;

För jag tapp-ti bort min lil-la Gull - stjer-na.

16.

Södra Dalarna. Jfr. Runa 1845, s. 27—29.

Lammen har jag, bå' stora och små,
Men ingen har jag, som gräset kan slå
Om sommaren.

Jag räfsa', jag slog, jag lade i sträng;
Gud gifve, jag hade en fulltrogen vän!
Om sommaren.

Gud gifve, jag hade en fulltrogen vän,
Som fola min' får om vinteren,
Till sommaren!

Lammen har jag, bå' sto-ra och små, Men in-gen har jag, som gräset kan slå, Om
som-ma-ren.

17.

Westmanlands skogsbygd. — (Föredrages merändels i sammanhang med en Saga, som har någon likhet med "Riddar Blåskägg". Se min "Anvisn. till Kännet. om Fadernesl. Minnesmärken", s. 32—33).

Tus, tus, mina får!
Lika många, som i går;
Fären små,
Mina två;
Glader är jag!

18.

Norra och medlersta Dalsland, samt Nerikes bergsbygd.

(Denna är en slags *gång-lät*, som af vallbjonet uppstämmes, då det drager till skogs med boskapen. — I Dalarna utgör en del af denna vallvisa ett stycke af en vagsång. Se Runa 1844, s. 109).

Klang! sade bjälla
Långt bort i fjella;
Der gal göken,
Der vexter löken,
Der springer svala,
Der är godt att vara,
Dit sk'a vi fara!

Klang! sa - de bjäl-la Långt bort i fjel-la; Der gal gö-ken, Der vexter lö-ken, Der springer sva-la, Der är godt att va-ra, Dit sk'a vi fa-fa!

19.

Norra och medlersta Dalsland.

(Gubben skulle en gång valla. Men si, det gick icke bättre, än att han tappade bort sjelfva bjällkoa. I häpenheten frugtande, att någon i skogen *fått att beställa* med kreaturen, begynner han att under hot högljutt återkalla detsamma; och nu höres bjällan, långt bort i fjället. — Qvädet innefattar ett icke ovanligt skämt, syftande derpå, att vallsysslan icke är gubbe-fola. Också säger man ju ordstäfsvis: *Intet många hemma, när Bonden sjelf går vall!* — Melodien är väl, rätt fattad, en af de schönaste!)

Gubben skulle köra vall korna,
Så tappa' han bort den stora bjällko.
"Ko-syta! bjällek! kom hemåt!
"Jag ska' binda på dig en klank och bjälla,
"Så ingen skall ha' med dig att beställa".
Kling, klang, klang sade bjälla
Långt, långt, långt bort i fjälla.

The musical score consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics for this staff are: "Gubben skul-le kö - ra vall - - kor - - na, Så tap-pa' han bort den sto - ra bjäll-". The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics for this staff are: "ko - - - - a. "Ko - s - - - ta! bjäl - le - ko! Kom hem - åt! Jag skall bin - da på". The third staff continues with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics for this staff are: "dig en klank och en bjäl - - la, Så in - gen skall ha' med dig att be - stäl - - - la". A repeat sign with a 'C' is placed above the staff. The fourth staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics for this staff are: "Kling, klang, klang sa - de bjäl - - la, Långt, långt bort i fjäl - - la." A repeat sign with a 'C' is placed above the staff.

20.

Westra Wingåker i Södermanland. — (Åter ett skämt af samma slag, som föregående).

Gubben och gumma' skulle köra vall,
Och gubben ville intä' motä;
Gumma' tog gubben och slog'n i tålln,
Så tålln flög op mä' rotä.
Gubben sprang op och va' då så gla'
"Jag ska' motä i alla mina dar".
"Ko-syta, ko-syta! mi' Krusä"!

Anm. Melod. ej upptecknad.

21.

Medlerså Dalarna. — (Den bifogade Hornlåten hörer uteslutande till denna visa).

Stackare, stackare! du min flicka,
Hur' du har lätit narrar dej!
Gettra de ha' sprungit bort;
Min flicka, stackars du!

The musical score consists of three staves of music for a horn instrument. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a key signature of one sharp (F#). The middle staff is also in common time and has a key signature of one sharp. The bottom staff is in common time and has a key signature of one sharp. The music features various notes, rests, and dynamic markings. The lyrics from the previous page are written below the first two staves, corresponding to the notes. The third staff is mostly blank, likely indicating a repeat or a continuation of the melody.

Stac-ka - re, stac-ka - re! du min flic-ka, Hur du har lä-tit nar-ra dej! Gettra
de ha' sprungit bort; Min flic - - ka, stackars du!

22.

Westerdalarna. (Ett slags motstycke till föregående. — Upptages här emedan det företrädesvis sjunges i vallskogen, ehuru dess egenskap af egentlig vallvisa synes vara osäker).

Stackars du min gosse,
Som uti skogen står!
Åh, utan skor och tofflor!
Det går väl, som det går.

Stackars du min gos-se, Som u - ti sko-gen står! Åh, u-tan skor och tofflor! Det
går väl, som det går.

23.

Husby socken i Dalarna.

Sola skin' i Schävi,
När mitt få drifvas hem;
Qväller är i Tuna,
När gumman lockar svin;
Kör på, lät gå!
Qväller är det rättnu.

So-la skin' i Schä - vi, när mitt få drif-vas hem; Qväller är i Tu - na, När
gumman loc-kar svin; Kör på, lät gå! Qväller är det rätt - nu.

Stora Tuna S:n i Dalarna.

Qväller är i Tuna,
Mitt fä drifver hem;
Gröten är koka'
Och ske'a står i;
Sänga är badda'
Och gossen ligger i.
Kör på, låt gå!
Qväller är 'e'.

Anm. Melod. upptecknad.

24.

Södra Dalarna (Husby, Schedvi, Tuna o. s. v.).

(Blott ett joller — icke ovanligt i vallskogen).

Has Karis fall,
Ve' e' kroku' tall,
Der fick ko'na ät' sig mätta;
Rätt som det var,
Kom ar-stu'-mora fram;
Ho' had' e' broku' hätta.

The musical notation consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and has a key signature of one flat. It features a melody line with eighth and sixteenth notes. Below the staff, the lyrics are written in parentheses: "Has Ka-ris fall, Ve' e' kro-ku' tall, Der fick ko-na ät' sig mät-ta;". The bottom staff is also in common time and has a key signature of one flat. It has a similar melodic pattern with eighth and sixteenth notes. Below this staff, the lyrics continue: "Rätt som det var, Kom ar-stu'-mo-ra fram; Ho' had' e' bro-ku' hät-ta."

25.

Södra Dalarna, samt hela skogen Långheden i detta Landskap och Westmanland. —
(Hornlåtarna till denna och dess artförändring tillhöra dem uteslutande).

1.

Jag vill gå vall
Hela dagen all
Uppå den långa mäsen.

Dagen är lång,
Magen är svång,
Lite' la' mor i påsen.

2.

Tuppuna grå,
Barna mina små!
Tuppuna mina snälla!
Stilla sk'a gå,
Bita på strå,
Se'n sk'a vi hem te' qvälla!

Jag vill gå vall He - la da - gen all Up - - på den län - ga må - - - - sen.
Da - gen är lång, Ma - gen är svång, Li - - - te' la' mor i på - - - - sen.

I några trakter af Långheden höres denna artförändring:

Jag vill gå vall,
Jag vill gå vall
Hela den långa dagen.
Gimmer och får,
Killingar små,
Öfvenda-fulla hagen!

Jag vill gå vall, Jag vill gå vall He - la den län - ga da - gen.
Gim - - mer och får, Kil - - - lin-gar små, Öf - ven - da - ful - - la ha - gen!

26.

Svenska Fornsånger D. III. s. 509—510. — Melodi och uppgift uppå anteckningsställe saknas. — (Tyckes ega något gemensamt med visan under N:o 3).

Ptro vall, ptro vall,
På Skallehofall!
Jag har förfall,
Jag får ej gå vall!
Jag var der i går,
Jag stötte min tå,
Så nageln flög af (åv),
Jag kommer der icke i måra!

Artförändring, hemtad från samma ställe. — (Nu mer säkerligen blott en Vaggvisa, som i nedanstående skick icke ens *varit* Vallvisa).

Ptro vall, ptro vall,
På Skallehofall!
Der är getter och der är få,
Der är vackra flickor der,
Och der är små gossar att leka med!

27.

Thorsång och Grytnäs socknar i Dalarna.

Gick jag ut i solegång,
Tog jag gettra mä' mej;
Ho! och ho! — gettra mä' mej;
Kom jag ut i stora skoga,
Sprungo gettra från mej;
Ho! och ho! — gettra från mej;
Locka' jag Docka, ho, ho!
Ropa' jag Broka, ho, ho!
För ho och ho! nu komma de!

Gick jag ut i so - le-gång, Tog jag get-tra mä' mej; Ho! och ho!
Kom jag ut i sto - ra sko - ga, Sprungo get-tra i - från mej; Ho! och ho!

get-tra mä' mej; Loc-ka jag Doc-ka, ho, ho! Ro-pa jag Bro-ka,
get-tra från mej;

ho, ho! För ho och ho! nu kom-ma de!

28.

Norra Bohuslän och vestra Wermland. Tillhör icke uteslutande vallskogen. Melodien är densamma som till visan under N:o 15, sista artförändr.

Ja' satte mig ut på Rounse-stång,
Och rounside mig så gerna;
Så jätte jag bort morses bjelleko,
Som hette Gullrosenstjerna.
Jag jätte om dag,
Jag hvilte om natt;
Och alltid så jätte jag gerna.

I fjar slagta' far min store black' get
Och skar åv'a alle fyra bena;
I år mött 'o' mej på Dårefjell,
Mellan trå' och store grå stenar.
Jag jätte om dag,
Jag hvilte om natt;
Och alltid så jätte jag gerna.

29.

Ur Svenska Fornsånger, D. III. s. 509. — Melodi och uppgift på anteckningsställe saknas.

Gick jag mig på högsta berg,
Locka efter "ko syta!"

Svara hon mig i alekärr,
Det mesta hon kunde ryta.
Hemma var hä,
Borta var få,
Ute var öga och söndrigt var knä,
Lungorna hängde vid strupen!

30.

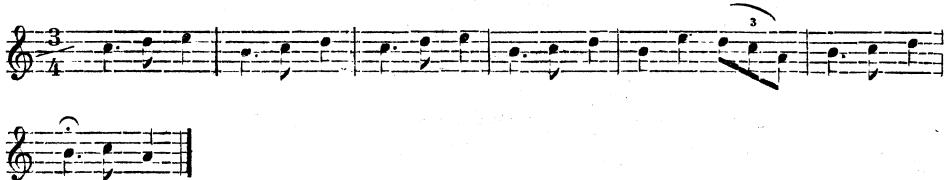
Svenska Fornsånger D. III. s. 510.

Stor Ola, till Ola, nu lunkar jag vall,
En limpa, en skinka, smörasken i barm!
Kryp, luta, kryp, luta, låt ingen se dig,
Bak busken, bak busken der finner du mig!

31.

Lima socken i Dalarna.

Upptecknaren, Kyrkoherden L. R., yttrar i bref af den första November 1844 (se Brefsaml. T. 2, s. 311) följande, rörande visan: "Då solen börjar sjunka i vestern, hemvända fäbokullorna med hjorden. Från alla väderstreck närlig sig vallkullor fäbstället, under det de sorgfritt tralla denna sång, den de kalla *Korla*, eller *Köla*. Bergen genljuda, och i djupa skogen lyssnar — älskaren — den arbetströtte fästmannen. — — Ord finns väl till sången, men om någon nu har dem i minnet, är denne att söka bland de urgamla".



32.

Af trenne uppdeckningar (från Westergötland, Nerike och Södertörn) utaf denna visa, hvilka Utg. innehå, meddelas den från Westergötland, såsom redigast. Den ursprungliga melodien synes vara förgäten. I stället lämpas till visan, hvilken åtminstone på de uppgifna orterna nu mer tagit afsked från vallskogen, någon Stockholmsmelodi.

Lo, lo, mina kor!
Vi viljom afsked spela;
Låt vallhorn och pipor gå!

Killingar och lamm,
Kalfvar deribland;
Skull' vi gå till Jan i Täppones dans!
Lo, lo, mina kor!
Afsked spelom käckt,
Rättnu dansa vi så lätt!

33.

Denna är ingen egentlig vallvisa, utan ett af de "herdeqväden", som diktades på Dalins tid, och efter honom; hvarken till sitt yttre, eller inre, bär den drag, som låta antaga, att den uppstätt bland allmogen, ehuru Förf. af visan vetat, att såsom ingång begagna ett bland vallbjon ännu mycket vanligt uttryck, hvilket på hans tid kanske utgjort början till en vallvisa.

Icke destominstre är det täcka qvädet (såsom Atterbom i Poet. Kalender 1818, s. XXX anmärker) "nästan i alla bondflickors visböcker", eller, hvad kanske ännu sannare är: i deras minne och sinne; så att man ofta (äfven i vallskogen) får höra åtminstone de två första verserna sjungas till den undersköna melodien, som ensam torde räddat orden från förgätenhet.

Nedanstående uppteckning efter sång af en åldrig gumma i Södermanland (hon omtalar, att qvädet i hennes ungdom varit en "riktig herrskapsvisa") föregås af följande berättelse:

Två vallbjon, en gosse och en flicka, vallade i skogen sina hjordar. Gossen hette Silekon och flickan Nasti. Alltid drefvo de sina hjordar till en viss trakt i skogen, der de voro säkra, att kunna träffas, ty de hade fattat en "stark kärlek" till hvarandra. — En dag hade de öfverenskommit, att på lek fira sitt bröllop, och till denna lilla högtid klädde de med löf och blomster en hydda, och deri en säng, samt bjödo alla vallbarnen deromkring till bröllop. Nasti kläddes nu till brud med löf och mångahanda blomster. Vid middagstiden lade de sig att hvila på blomstersängen i löfhyddan, och Silekon föll i en tung sömn på Nastis arm.

Helt nära hyddan gick en stor väg, från hvilken den vakna Nasti oförmodadt fick höra buller. Hon drog då sakta sin arm undan Silekons hufvud, och gick skyndsamt ut till vägen. I detsamma kom resande ett herrskap, som nu stannade, för att betrakta Nasti; och de funno sådant behag till henne, för hennes "roliga utstoffer", att de beslöto taga henne med sig, och nu fortsatte allesamman resan.

Då Silekon vagnade, trodde han att Nasti på skämt gömt sig undan, hvarföre han började "sakta ropa" henne i namn; och när han icke fick något svar, gick han ut i skogen, der han bland träden och bergen länge letade efter henne. Men hon fanns icke. När aftonen kom, begaf han sig till Nastis föräldrar, för att der möjligen återfinna sin käresta; men han fann henne icke eller der. Äfven påföljande dagen vankade han i skogen, ropande sin kåra Nasti, men hon var för honom försvunnen. "Han sjöng då följande klagosång":

1.

Tusslullerilull! Skäll-kossan min!
Vi viljom till skogen oss lända;

Kom, kom min Kulla, och Brokan min,
Från eder jag aldrig vill vända.
Olyckelig lyser mig solen i dag öfver bergen!

2.

Jag gångar mig ut i ödemark,
Och der i gräset det gröna,
Min föda skall blifva knopp och bärk,
Det sku' ni på kinderna röna.
Olyckelig m. m.

3.

Farväl min hydda och förriga rö,
Jag kommer här aldrig mera;
Ensammen härefter i öknen att bo
Skall jag lefva dagarna flera.

4.

Nu blåser jag uppå lurar och horn,
Mitt rop till himmelen sänder,
Allt efter mitt lilla hjertekorn,
Till fyra verldar jag vänder.

5.

O, himmel och jord, berg, sjöar och haf,
Ha'n J min vän bortröfvat?
Med edert försåt, och illistiga tal
Med under J jorden bedröfvat!

6.

Nu vill jag tiga och dölja mitt qval,
Med tålmod dra' mina dagar,
I enslighet bygga min lefnads-sal,
Få se huru lyckan hon lagar.
Olyckelig lyser mig solen i dag öfver bergen!

Tuss - lul-le - ri-lull! Skäll - - kos-san min! Vi viljom till skogen oss län-ds; Kom

kom min Kulla, och Bro-kan min! Från e - der jag al-drig vill vän - - da. O-



Nedanstående melodi, som är mycket allmännare, än den nyss anförda, finnes intagen i Sv. Forns. D. III, s. 505—506, der endast första versen af visan blifvit upptagen.

Tus - - lul - le - ri - lull, Skäll - - kos-san min, Vi vil-jom till sko - - gen län - - da! Kom,
kom min Kul-la med Bro-ken din; Från e - der jag al-drig vill vän - - da! O - - ly-ke-
lig ly - ser mig so - len i dag öf - ver ber - - gen!

34.

"Geta-visan".

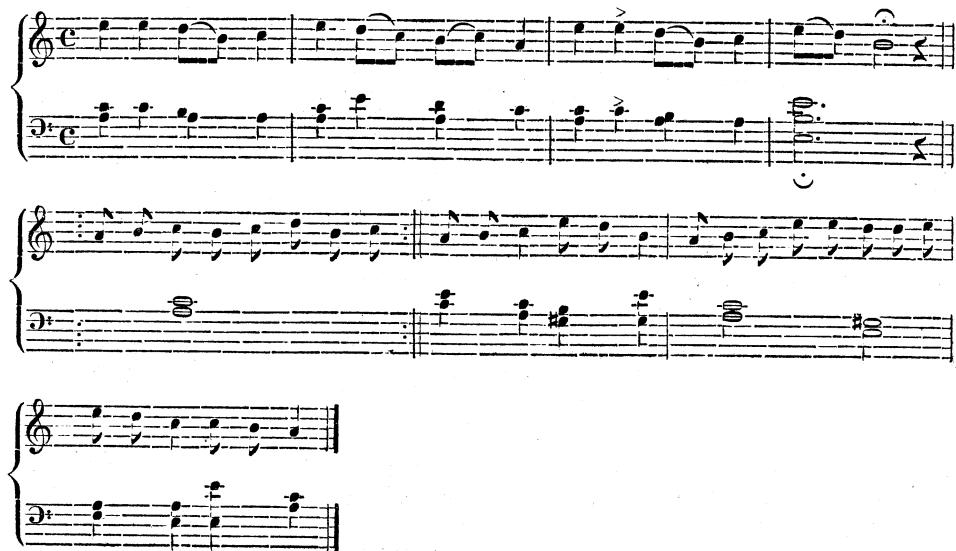
Södra Dalarna.

När ett ställe blifvit afbetadt, sammanlockas getterna — t. ex. sålunda:

Gettra mina!
Tuppune!
Urtika,
Hvitlocka,
Minorka,

Huja!
Hvit-tuppa,
Si på 'na,
Lätt gå 'na,
Hej Bottjen!

hvar efter fabokullan, stående kosan, i spetsen för hjorden, till en gräsrikare trakt,
uppstämmer följande getavisa:



HORNLAGTAR.

1.

Rättvik och Ore socknar i Dalarna. Kallas der *Ku-leken* (se Ordförkl.), samt blåses på vallhorn för att *leda* och *sammanhålla* boskapen.



2.

Westmanlands skogsbygd. — Kan sägas innehafva grundtonen till de flesta der gängse Hornlåtar. Jfr. Tidskriften Runa, 1844, sid. 4.



3.

Grytnäs och Husby socknar i Dalarna. — Utföres af vallhjonet under gåendet med boskapen till eller från skogen.



4.

Helsingland. — Blåses på *fingerpipa*, eller den i Jemtland s. k. *spälapipan*, under färden till Fäbodarna, der dessa instrumenter, efter hvilkas muntra ljud björnen tros dra sig, utbytas mot Luren och Vallhornet. Se vidare Ordförkl.



5.

Hela Långbeden och angränsande socknar i Dalarna. — Föredrages i vallskog, under det boskapen betar.

Bus-sa, Snä-la, Dun-der--man! Gän och gnafva hva' ni kan. Hva' ni kan.

6.

Rättvik och kringliggande socknar i Dalarna. — Blåses och sjunges när vallkulorna *kuja* hvarandra (se Ordförkl.), efterfråga bortkommet kreatur, o. s. v.

Horn.

(Pekkos An-na!) jag le-tur ef-ter dig,
trår ef-ter dig; kom hit, om du hö-rer mig nä'!

7.

Rättvik och Ore socknar i Dalarna. — Föredrages när i vallskog något ledsamt är å färde.

ritard.
Hur käckt var det då, och hur ledt är det nu-u-u!

8.

Tuna socken, m. fl., i södra Dalarna. — Sjunges eller blåses, då ko bortkommit i skogen. Ur Runa, 1844.

sista gången.
Lis-se ko, Lis-se ko, Lis-se ko, lös-fä! Lis-se ko, lös-fä!

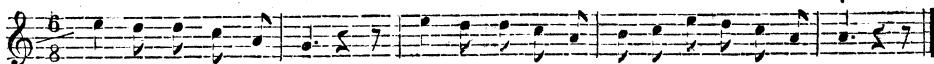
9.

Rättvik socken i Dalarna. — När bortkomna kor äro återfunna, uppstämmer vallkullan denna glädjelåt, dermed uppmanande de andra kullorna, att sjunga och vara glada, emedan "korna äro här". Se Ordförkl.



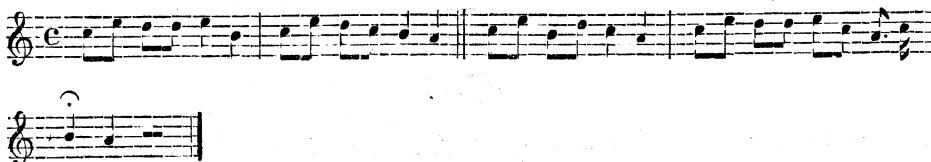
10.

Åtskilliga socknar i Öster-Dalarna. — Blåses när vilsekomna får åro funna.



11.

Mycket allmän i flere orter norr om Mälaren. Kallas i Mora socken i Dalarna *Getaläten*, och uppstämmes der, när förkomna getter påträffas. I Helsingland är den en vanlig Låt för Fingerpipa, under färden till fäbodarna. — I södra och medlersta Sverige håller den till vid vaggan.



12.

Öster-Dalarna. — Med denna "blåses till hvila på Sofvaholm" (hvilstället. Se Ordförkl.) — På detta hvilställe, som vanligen är en öppen, grön plats i skogen med upphöjd läge, tändes vid middagstiden en eld, och vallhjonen med kreaturen uppehålla sig der en stund.

Till Vallkullorna.



Lyster du li - ka - så, kommer du straxt hit till mig; Middag är det län - ge - se'n,

ritard.

Till boskapen.



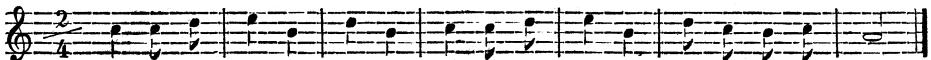
qväller är det rätt - - nu. Kom nu straxt hit till mig. Si rö-, si rö - ken!



Kom hit och hvi - len er! Hvi - len e - der! hvi - len e - der! Si rö-, si rö - ken!

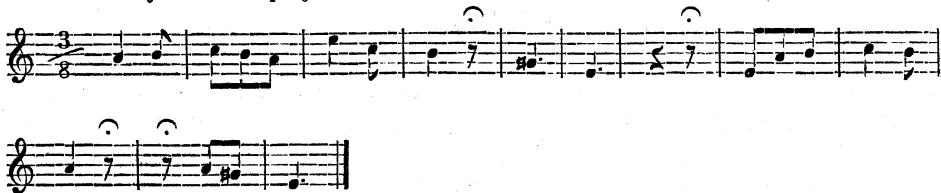
13.

Mora socken i Dalarna. — Utföres på vallhorn för samma ändamål, som nästföregående.



14.

Jemtland. — Sjunges af vallflickan, när hon om qvällarna hemvandrar med den henne efterföljande boskapshjorden. — Se Föret.



15.

Westmanlands skogsbygd. — Vanlig Lock-låt om qvällarna; af samma art som föregående.



FÖRKLARING över ovanligare ord och talesätt.

Andromen löt. (sid. 23). "I långt bort i andromen löt" = längt bort i annan löt; kan svärligen förklaras annorlunda, än så att den gamla ändelsen: **-omen** (best. form af **-om**) blifvit med tiden omkastad. I stället för: *i andromen löt*, skulle det då hetat: *i androm lötomen* = i (de) andra löterna, skogarna, betesmarkerna. Se **löt**.

Ar-stu-mor = mor i a(ad)ra stugan, grannas-mor, granngumma. Sid. 3o.

Bjälla-ko, ko med biälla, skälla. Ordet biälla (Isl. *Bialla*= tintinnabulum) är hemma i de norra och vestra Landskapen. Uttalas oftast: **bjälla**, **bjällek**.

Bjäller-kläppa; Skulle (här) rättare hetera: **Kläpp-bjälla** = bjälla med kläpp; ty **bjäl-lan** är här hufvudtinget, hvaremot **kläpp** är nästan utan betydelse.

Bjänn = björn. Jemtl. — **Bjönn**, dets. Vest. Dal.

Black (adj.), Isl. *blakkr*, = hvidgrå, fuscus. — Färgen uppgives af allmogen utmärka en mycket god art af getter.

Breminsene! är i medlersta Dalsland ett ord, hvarmed får lockas. *Brei* l. *Breü* är på Isl. en hvardagsbenämning på sären = **söane**; och sannolikt ingå i "Breminsene" båda dessa ord; Sål.: "mina bräkande fär!" el. dyl.

Budär (i Budom) (Isl. *Bú*) = **fäbodar**, betesmarker med boningar, belägna fjärmare från Bolbyn, der husfolket med boskapen tillbringar större delen af sommaren. Ordet tillhör endast de norra orterna.

Buföra (Vest. Dal.), **buf-fyéra** (Öst. Dal.), flytta (fara) till (fa)bodarna. Ordet tillhör även Jemtl. och Herjeådalen. Se **Budär**.

Bynnes (v.), säges (i Jemtl.) om boskap, då den står och likasom undrar.

Bärtjen (af: *bärk*, Isl. *barkr.*) = barken. sid. 21.

Böllingen (Isl. *Bú* = pecora; boves et vaccæ) = hela hjorden, kreatursfocomman. Slägt med: **bära**, **börd**; deraf: **bördling**, och så: **Bölling**. Sid. 6.

Diskomdask (s. 23) = stryk, slag. Orden **disk** och **dask** är trogligen beslägtade med **trösk**, (**tröskning**), af **tröiska**, tribulare. Diskomdask (eg. slag om slag) skrifves trogligen rättagt: **disk-om-dask**, liksom **huller-om-buller**.

Dunderman. Härmad förstås vanligen tjuren i en hjord; den duundrande, bölande. Ordet **dunder**, i sammansättning, larer i Småland beteckna: någon ting öfvertråffande; även norr om Mälaren, ss. **Dunder-kär(l)**, **Dunder-verk** (nära nog liktydigt med: *underverk*), m. fl.

Därefjell (s. 33); förmödlig menas härmad Dovrefjell i Norrige. Dock upplyses man icke

derom af allmogen i Bohuslän, som eljest nog ofta nämner det i sina sagor och sägner.

Dännä = der. Vestm. dänna, dännaser. S. 16.

Fall, en öppen plats i skogen, som blifvit röjd medelst **fällning** (och förbränning) af der vuxne träd. Dessa fall äga, åtmindstone de första åren efter svedjanget, en ymnigare gräsvext, hvarfore de af vallhjonen förträdesvis efterlikas. — Öfr. Dalar. **Fäll**; Bleking: **Falla**. — **Fäll-bär** (Dal.), hallon, ss. växande på sådana fall. S. 3o, o. s. v.

Fingerhorn kallas i Helsingland ett vallhorn, som är försedt med flera fingerhäl (således konstfullare, än det vanliga vallhornet eller tuthornet). Det beaguas och i Dalarna, Verml. Vestmanl. o. s. v.; och är det egentl. på detta, som de vackra vallmelodierna för horn utföras.

Fjäds = fahus. Jemtl. **Fös**; Westm. **Föjs**, **föjse**.

Flänga, Isl. och även Sv. **flängia**, = slå, cädere. S. 4.

Fola (fölor), fora (foror) = skick, sed o. s. v. Ordet förekommer aldrig utan i sammansättning. "Å dä' fölk-föller!" (Westm.) = är detta folk-skick! "Det är icke gubbföla" = det är ingen syssla för gubbar!

Fonn-kreatur = småboskap, får eller getter (Dals.).

Fonnoun = får- eller get-skock (Dals.).

Frua = litet gimmerlamm (Jemtl.). Isl. **Frum**, prima proles.

Fåretulla (eg. färesjungerska, sångerska för fåren. Se: *tulla*) = sårherdinna(?). Ordet nämnes i Sv. Foras. D. I., s. 387.

Fägänta (Vest. Dal.) = ladugårdspiga. Isl. **Génta**.

Gell-rattjen (rättare: **gäll-rattjen**, d. v. s. **gäll-rakkjen**) = skallhunden. Isl. **gella** = ljud-a, skalla, resonare. I Sv. finnes blott adj. **gäll** = klangfull, ljufull; Westm. **gäll i tju** (Jemtl. **gäll i tjö**) = högröstad. — Isl. **Rakki**, Sv. och Færö: **Rakka** = liteu hund.

Gessl'n-ban (Jemtland) = wallbarn. **Gäsl-bånn** (Herjeåd.), dets.

Gessl'n-bälte (Jemtl.), bälte, som häres af vallhjön, och hvarvid hänga: **Gessl'n-väskan** och **Gessl'n-knifven**.

Gimmer, Isl. och Gothl. **Gimbur**, = ungt får, som en gång lammat; Dal. **Gymla**, W. G. **Gymmer**.

Grimgeta, getnamn i Jemtland. Namnet utmärker ett strimligt slag af getter. De hållas för mycket goda, och är merändels Bjällgeten af detta slag.

"**Gråna**" (s. 23); af **Grän**, som är Dalsk. och Westm. uttalet af **Gran** (*Pinus abies*), Isl. **Greni**.

Gäsl-kall (Dalsl.) = vallbjon. Isl. *gætsla*, af *gæta* = jätta. Isl. *Gætslumadr*, vaktare i allm. — Se *jätta*.

Gäta = vaka (boskap), valla. Se *jätta*.

Hamn. (Dalsl.). "Hafva kreatur i hamn" = hafva kreatur utlegde på (främmande) bete. Isl. *Höfn* = bete, betesmark. Ett sådant utlegd kreatur kallas (i Dalsl.) *Hamn-kreatur*. Jfr. Isl. *Fjär-höfn* = fä-bete.

Has-Kari (sid. 30). Katharina, med gärdsnamnet *Has*.

Hena kallas i Skåne Fär, som ej föder; i Norrland: *get*, som ej föder. Isl. *Hæna?*). *Hän-nön-typpa* = höna (Jemtl.). Möjligen skulle det eljest svärtydiga uttrycket (sid. 34): "Hemma war hä, Borta var få", kunna sälunda förklaras: Fären (eller getterna) voro hemma, men den större boskapen borta. (Skada, att okändt är hvarrest visan, deri uttrycket förekommer, är hemma!).

Herde = vaktare, boskapsvaktare. — Forn. *Hir-dir* (*Geitahirdir* = getaherde. Göt. S.) Isl. även *Hirdir* (och *Hirdingi* = färherde). Af *hirda* = vaka, värda. Sv. uttal af ordet ärö: *Helle* (Västerg.), *Häire* (Smål.), *Here*, *Höj-re*, *Hyre* (Skåne) o. s. v.

Hjord (forn. *Hjord*. Isl. *Hjord*; af *hirda* = vaka) = flock af kreatur (som vaktas). — "Thet är hjord sum tuhofud eru". Upl. L. Denna bestämmelse har längt för detta utgått ur lagen. — I samma Upl. L. omtnas *Hjordhund* = boskapshund, vallhund. I gamla Isl. L. nämias serskilda Ting för mål om skador å boskap, under namn af *Hiardar-ting*.

Hidu-kuppa (Dalarna), en (sido-) väcka, hvari vallbjon förvarar Sleke för boskapen, sysaker o. dyl. Den är ofta rätt prydlig, och begagnas även vid andra tillfällen. Isl. *Hlid* = sida. *Kuppa*, eg. kopp.

Hoj, ropa af herde i vallskog. Se: *hujा*.

Huja sägas vallgossarna, då de i skog ropa och sjunga. (Ropet består just i detta: *huja* (*huj!* *hoj!*), och med sången menas här alltid ett, detta (*huja*) liknande, mer uthålligt, ljud). — Smål. *hoa*, ropa samman boskap. Isl. *höa*, dets. — Det Vestmalk: *hojta* (= idkliggen ropa och skrika i skog och mark) synes vara härmad beslägtadt. Likaledes: *hajta*, som likväl har en anan bet.

Hvitboseda (konama i Westm. o. fl.) = den med hvita bufvudet.

Hän-getter kallas i Norrland getter, som ännu icke killat, och således icke mjölkä. "The taga brännande nässla och basa eller guida them så långe över buken, att the begynna svälla upp som stockar, hvaraf mjölkdrorerna upplossas, så at the efter en tid nödgas skaffa något gagn utaf sig, och intet gä hela sommaren late och fåfänge". — Isl. *Hæna*. Se: *Hena*.

Hännä = här. Westm.: hännä, hännaser. S. 16.

Hätta, hufvudbonad. Fornsv. *Hätta*, *Hefta*; Isl. *Hefta*. S. 30.

Hörling (Dalsl. o. fl.) = herde, vallgossen; även vallflicka; säl. *vallbjon*. Märktigt är, att i

Werm. och Bohusl. (båda liggande intill Dalsl.) ordet heter: *Härling*. — Westml. *Hölä* (pl. *hölar*). Västerg. *Helle*. Jfr. *Herde*. Isl. *Hirdlingi*.

Il-tyg. Så benämns i några Göthalandskap *odjur i allmänhet*. Eg.: skadliga ting i allmänhet.

Jorta = idisslu. Dalsl.

Jäta, impf. jätte, Isl. *gæta*, impf. *gætti* = gifva akt på, akta, värda, vaka (boskap), Ö. Dal. *gäta*, ipf. *gätaðs*, = valla (uttalas icke *jäta*, utan ghäta, med hårdt g(ghé), oaktadt blott vokal följer). — Allmänt i audra orter är dock det mjuka uttalet. Vest. Dal. *getta*, gä i vall. Herjed. *geta*.

Klank. Ordet är troligen det samma som Isl. *Klackr*. (Isl. ck står ofta för nk, ss. i *Beckr* = bänk, *Heckr* = länk). Isl. *Klackr* = en pinne, hvarmed man läster bördan på en klöfsadel, således ett slags fängsel. *Klänk* är eljest i N. Vestm. ett ord, som bemärker: ett (bullrande, skramlande) pålänge. S. 27.

Korla, *Kölä* = sjunga i vallskog (Dal.). Säges uteslutande om flickor (vallkullar), på samma sätt, som i Ångermanland, Medelpad och Jemtland *köuk*, *käök* (sjung i wallskog, "locka boskap med sång") säges blott om flickor; hvaremot wallgossen (i samma mening) *hujjar*. *Köla* (Helsingl.), "då wallbjon locka och sjunga för boskap". Isl. *korra*, sjunga för barn.

Kossa! (allm.) = liten ko! pl. (Westm.) *Kossur*, *Kossuna*. "Kosa" (Sv. Forns.) höres väl aldrig. — Vanliga kolockningen i Westm., Nericke och Söderm. är: "Ko Kossuna mina kom!". — Isl. *Kusa* (qviga) hör knapt hit.

Ko-syta! lockningsord till kor (= Ko-söta! Söta ko!?). Se: *Syta*.

Krytyr (Ö. D.), *krittur* (V. D.), *kräk* (flerst.), *kritär* (Westm.), *krak* (N. Helsingl.) = kreatur. Hels.: getter och får.

Kräk. Se: *krytyr*.

Ku, *kyr* = ko; pl. kuner, kyner (och kynuer). Tillhör de flesta norra orter. Isl. *Ku*, *Kyr*.

Kuja = ropa i vallskog. Ordet kan vara bildadt af *Ku* (Isl. *Kú*) = ko, således *kuja* = blåsa en Ko-läf; eller och blott af ljudet *ku!* = en tutning i horn, liksom man gör för att skrämma barn ropar, *bu!* hvaraf verbet *bua*, *bua nägon*. Ett annat Dalord: *kula* bet. ropa högt i skog med rösten, eller med horn (= *Kuluann* = kul-horu), isynnerhet till boskapen. S. 42.

Ku-lek = Ko-läf, sång för korna (Jfr. Schweitz. *Kuh-reigen*); af *Ku*, Isl. *Kú* l. *Kyr* = ko, samt *Lek*, Isl. *Latr* = lek, spel, musik; deraf *Hörpu-leikari* = harpo-lekare, harpospelare. — *Lek en lek för mig!* (Sv. Folkw. 3. 50) = sjung en sång för mig! I Norge har ordet till och med övergått till betydelsen af själva det musikaliska instrumentet; *Strægeleeg*, *Lango-leeg* = den långa Norska bondefiolen. S. 41.

Käck (Isl. *kiærk*?), modig, manhaftig; strenuous. Ihres förmadan, att ordet härflyter af *queek*,

qvick, vividus, alacer, vinner stöd deraf, att ordet *käckt*, i åtskilliga Dalsöcknar, just bemärker: lifligt, muntert, nöjsamt, hvilken bestyrdelse ordet och har på detta stället (sid. 42).

Kök' (Jemtl.) = ropa i vallskog, hojta. Sages om flickor. Gossarna *huja*. Ibres *kökå* finnes icke i Jemtskan, der infinitiverna aldrig slutas på *a* eller annan vocal. — **Kök' at kynnom** (läs *tjynnom*) = ropa åt korna (då de äro närvärande); **Kök' åt kynnom** = ropa efter korna (då de äro fränvarande).

“**Lekete, lekete! kuner å jänä!**” (pro *jene*) = leken, leken! korna äro här! — **Lekete är** 2 pers. pl. imperat., som på Elfdalsmål heter *leikið-ið* = leken! J! spelan på horn, waren glade, leken! — **Kuner** = korna, pl. af Rättv.

Ku — **A** = äro. — **Jänä** (Rattv.) = här skulle skrivas *hjänä* af Isl. *Hjer* och *Hjerna*.

Lema (Isl. att lemia) = slå, verberare.

Lindakulle, namn på ett ställe (kulle?), som ej kan till läget bestämmas, då okändt är, hvarest visan, der ordet förekommer är upptecknad.

Lisse-ho = lilla ko! eller: liten ko! (allm.).

Lulla = vagg; eg. sjunga vid vaggan. S. 14.

Lur (Isl. *Lúdr*), ett i vallskogen mycket vanligt bläsinstrument af två urhållade trädspjeler, sammanhållna medelst omlindadt näver. Luren eller ludren omtalas ofta i forhändlingar, merändels såsom ett krigs- och högtids-instrument. Jfr. Runa 1844, s. 79. — Luren är vanlig 2 alnar lång. Kallas (i Jemtl.) äfven Långluren.

Läisbua (West. Dal.). Ordet utmärker tiden då allmogen med boskapen flyttar till fäbodarna.

Låla, lälla (s. 19) (Dalsl. och Werml.) sjunga eller hojta (i skog); dock merändels det förra. Isl. *talla*. Sv. *talla*, lälla = sjunga smärt. Liktydigt med V. G. *johka* = smäsjunga. I Verml. lärer man äfven få höra: *lola*, *lothla*.

Låt = melodi, ton, sång (utan ord). Ordet *Låt* (uti ifrågavarande bemärkelse) tillhör blott norra Sverige, isynderhet Dalarna, Jemtl. m. fl. der det bemärker både spel och sång, och således fullkomligt motsvarar fremmående ordet *melodi*. Säljunda finns: *Tiggars-låt* (en bröllopsång i Leksand, då insamlung göres åt brudgum och brud); *Gång-låt* (Marsch, utförd på säckpipa, fiol el. dyl.); *Geta-låt*, Jemtl. *Geit-låt* (vall-sång för getter); *Horn-låt* (melodi för vallhorn); *Ruula-låt*, Jemtl. *Bru'r-låt* o. s. v. — Af *ljuda*; *ljud*, Isl. *Hliód*.

Lälla (rättare än lella (sid. 24)) = sjunga smärt. Sannolikt beslägtadt med: *lälla*. Se detta ord.

“**Lösa o'l'**”, släppa wall; släppa boskap på bete (Elfsb.). Talesättet afser boskapets *lösning* ur klasfen, för att släppas *vall* (ol). Om *Ol* se detta ord.

Lös-fä (= löst fä), ett i vallskog bortkommet boskap. Isl. *Laus* = los, solitus, luxus; *Fé* = boskap, isynderhet fär. S. 42. o. s. v.

Löt (Isl. *hlutr*, af *hlítóta*, fä, erhålla), ursprungl. lott, stycke, jordstycke; isynderhet skogs- eller betesmark. **Hjorda-lö** (Upl. L.) = betesmark. S. 23, m. fl.

Mellanskifte kallas i Helsingland den tid, eller det skede, från medletj och till slutet af Juli månad, då boskapen jättes vid Bolandet. Se *Sir-skifte*.

Molika (ko-namn) utmärker en ko, som är (till färgen) sin *moder lik*. Westm.

Myrtassar (eller rättare: *Myr-tassar*) kallas i Westm. o. fl. ett slag af björnar, hvilka enligt allmogens tro icke växa. Deraf och namnet. Jeintl. *Myrtussar*.

Mångås (Norrländskt ko-namn). *Gås* kallas i Norrl. den på hel eller half kaka bröd laggda klick af smör, som utdelas åt tjänstefolk. ”Till önskning af myckenhet till sådane *Gåsar* (smörklippor), synes hetet komma, att de bruks kalla sina kor så mycket på *gås*, såsom *Söng-gås*, *Mångås*, och så verkan igenom”.

Måra, i *måra* = i morgon.

Måvänning kallas i Westergötland en årgångsmal kalf, som första gången *vänjes* att gå *med* boskapen i bet. I Roslagen: en oxe eller quiga, som första året följer får i vall.

Oll, **Oll**, uttal i Skåne. Småland, Westerg., Dalarna o. s. v., af *Wall* (Isl. *Völr*) = betesmark. Se: *Vall*.

Oll-here, **Oll-hele** (Småland, Westerg.) = vallherde, vallgosse. Se *Oll*.

Pekkos, ett gärdsnamn. *Pekkos Anna* = Anna, med gärdsnamnet Pekkos. S. 42.

Pilla = plocka, peta.

Qwickhorn l. *Qveckhorn* kallas ett vallhorn, hvilket är gjordt af ett horn, som fallit af ett levande (qvickt) kreatur, under stångning. Dess ljud tros hafta eu underbar verkan, helst om hornet vid stångningen blifvit upptaget innan det hunnit så nedfalla, att det vidrört jorden.

Ringelands-kolle, en kulle, belägen på ägorna till Ringelanda i Rölanda socken, Vedbo härad och Dalsland. S. 15.

Rounsa (Bohusl.) svänga omkring, gunga. Isl. *runsa* = vanka omkring, dispalari. S. 33.

Rouuse-stång = gung-stång, gunga. S. 33.

Rull (Isl. *raul*) = sång, cantio suppressa (sid. 14).

Rulla, Isl. *raula*, = smäsjunga, cantillare. S. 14.

Ränne-here, Renne-here (Skåne, Bleking) = eg. Springherde. Se Föret.

Ränne-tyne (Blekinge) (= springtjenare), en legd person, som hjälper färherden att vaka fären. *Tynne* = tjenare.

Saud-reki = färherde. (Th. Saga). Se: *Sö*. Isl. *Reki*, pädrißvare. Ordet motsvaras af Isl. *Sauda-madr*

Siell-ko (Wenjan) = Skäll-ko (sid. 7). Se detta ord.

Sir-skifte. I Helsingland måste, i anseende till svagt bete, beteställen trenne gångor under sommaren ombytas. Dessa ymnningar af boskapens beteställen, än på Bolandet, än på Fäbodenwallen, kallas *Skiften*; och det seduaste af Skiftena (vanligen från början af Augusti må-

nad till Michaeli) benämnes *Sirskifset* = sednare skiftet; af (Hels.) *sir*, *sider* = sen, sednare.

Skrabba = hängla, hängla sig fram. "Dä' skrabbbar ävv," svaras (i N. Vestm.) på fråga: hur mår du? — Se: *Skrabbu*. S. 21.

Skrabbu(g); "skrabba", vn. = vara dålig; både adj. *Skrabbugur* och verb. *skrabba sig fram* finnas i Gotl., äfven i Jemtl. *Skrabbig*, *skrabba*. Ordet torde komma af det Isl. *Skrafva*. *Skrafsa* frambringa det ljud, som höres, när torra saker skrapa mot hvarandra, t. ex. hyvelspän, torra ben = prassla el. dyl.; deraf: *skraf-fjurr*, adj. = prassel-torr; skabbig (skral) säges om gamla personer, som äro så torra, — att det liks. skfamlar uti dem. S. 21.

Skälla (subst.) = klocka, pingla (nola, tintinabulum), som hänges på kreatur, då de går i vallskog; Ko-skälla, Get-skälla, Fär-skälla. Desse äro till både storlek och skapnad olika. Isl. och fornsv. *Skella*.

Skäll-ko, kallas den ko i hjorden, som bär skällan (Se: *Skälla*). Till Skällko väljer bondgumman alltid den af sina kor, som hon vet vara mest säffig och ållskens.

Skärfven = skarfven, öppningen mellan tvenne moln på himmelen. "Sola skiner i skärfven" säges, då solen, efter att hafta varit dold bakom moln, framglimtar mellan desamma. S. 14.

Slaga-saudur (forunord.) kallas det bästa får i hjorden, som vid slätttertidens slut *slagtades* till välfägnad åt husfolket. Ol. Saga.

Slagttare. Detta Nordvestm. namn utmärker ett mycket rofgrigt slag af Björnar. De äro till färge blacka.

Sleke kallas en hård mjölddeg, som begagnas till lockmat m. m. åt boskap. Den beredes på flerväldiga sätt; och ingår deri ofta salt, tjära och åtskilliga örter, såsom Getpors (*Ledum palustre*), Getrofva och Getmat (*Onoclea struthiopteris*), hvilka häraf äfven hafva sina namn. Hufvdubeständsdelan är ibland blälara. — Af *sleka*, Isl. *sleiki* = lambere.

Sleke-hvita; getnamn, som af allmogen förklaras med: den hvita geten, som lätt lockas med *sleke*.

Sleke-skräppa, *sleke-taska* kallas i Helsingl. en pung, hvori vallbjonet förvarar sleket. Jemtl. *Sleik-taska*.

Släju-kuppa (rättare: *Släkjs-kupp*; uttalas: Släts-kupp.) (Ö. D.) = Sleke-kopp, en liten rund skål af trä, som vallbjonet bär vid sidan, innehållande Sleke. (Se detta ord). *Kuppa*, Isl. *Kúpa* = kopp.

Små-söa = små-fären (här: fären små!); äfven: små-boskapen. Se: *Sö*.

Sofvaholm, ett digitadt namn, hvarmed vallbjonen förstår *hviloställe*. Rättsv.: "Sofva-hól". — *Hol* (D. Tuna) = skogsbacke. Malung. dets. — *Öl* (Arborel. C. L. L. D.) = högd, häl. — Kanske dets. som *Vall* (se *Ol*, *Oll*); här: *Sofva-vallen*(?). S. 43.

Spåla-pipa (Jemtl.), ett bläsinstrument af videbark, eller svarvad trä, med 6 fingerhål; anblåses i ena ändan. Derpå blåses visor, stun-

dom polskor — mest af vallgossar, då de gå åt fabodarna. Björnen tycker mycket om Spålapijan, likasom (i Hels.) Fingerhoret, men skyr Lur'n l. Långlur'n.

Stall (sid. 17). Detta ord hade i äldre tider, och ännu i förra århundradet, betydelsen (bland annat) af rum för *kreatur i allmänhet*. Sälvunda omtalas *Gete-stall*, *Fåra-stall* o. s. v. Isl. *Geitarhus* översattes ännu af Verelius med *Getestall*, och "Getstall" i Vesterg. omtalas af Linné. — Isl. *Stallr* = stabulum, præcepe.

Stinn = öfverfull (spänd) af intagen föda. Westm.: *stinnder*, eller närmare uttalet: *stindr*. — Isl. *stinnr* = styf, stark. Färö: *stin*. S. 17.

Straut (strut) = Vallhorn. Dal.

Sträng = rad af sammanräfsadt hö på en äng. Lägga i sträng = sammanräfsa hö i sträng; Skåne: *stränga*. Vestm.: *stränga upp*. S. 25.

Stura, säges (i Vestm.) om boskap, då den undersamt blänger med ögonen hit och dit. Jemtl. *stära*.

Stärs, *Störs* (äfven *Skåle*) = fäbostuga (eg. Stekarhus). Isl. *Skáli*, hus.

Svane-get, namn på get, afseende den hvitglansande färgen.

Svång (Isl. *svángr*) = tom, hungrig, jejonus. Westm. svänger, svängr. S. 31.

Syta! är (i Vesterg.) ett ord, hvarmed vallbjonen locka boskap. Man har gissat, att ordet är slägt med *Söd* = boskap. Se: *Ko-syta*.

Säter, *Satrā*, kallas i några Svenska bergsbygder aflägsnare betesmarker, hvilka endast sommartid besökas. Isl. *Sætrur*. Westm. (der eg. *Säter* icke finnes men åtskilligstädet skogsängar med det namnet) likaledes: *Sætrur*. Ibore omtalar att vestra delen af Wermland här detta namn, förmödlingen af derstädes beftintliga *Satrur*. I Norge äro *Satrur* mycket allmänna.

Sö, pl. *Söar*, *Söer* (Dalarna) = får. Isl. *Saudr* (af *siðða*, (imperf. *sauð*) = sjuda). — Fornsv. *Saud* (S. Olofs Saga). — Olika uttal af ordet äro: *Sau*, *Sönn*, *Sånn* (Jemtl.); *Sö* (Werm. och Westerg.); *Södran* och *Södren* (= boskapen) (Uppland); *Söär* och *Söer* (Dalarne (Wenjan och Tuna)). — Bemärker väl egentligen *Fär*, men äfven *Fär och Getter*, samt somligstädes *Svin* (Ordets slägtskap med *So* = sugga, har dersöre af några antagits), ja, till och med *Boskap i allmänhet*. — På Färöarna säger man: *savna Söjd* = samla en spridd Fär-skock. — *Sör-gap* (Östg. L.) (= fär-gap) = öppning, hål genom gärdesgården för småboskapen. Märktigt, att detta eljest utgångna ord ännu är i en trakt af Östergötland gängse. — Äfven *Sor-gata* (= färgata eller fägata) omtalas i gamla Lagar. — *Sömkaldags* bemärker i Westergötland tiden (Klockan sex eller sju), då färne mjölkas. *Molka*, Isl. miólka, = mjölkja.

Tjyél, *tjölen* (Dal.), tjölslogar, aflägsnare skogsängar. Jemtl.: *Tjälen* = vildmark. Herjeådalen: *Kjöhmark* ("qvod longo et penetrabilri frigore damnata sit terra"). Unæus, Herd. p. 13).

Tjökan

Tjökan (Ångermanl.) = getter och och får.

Tulla (Werml. *Tölla*), "tulla wall" (Westerg.) = sjunga, blåsa i vallhorn, "qväda i vallskog" ll. *tulka* = locka, allicere.

Tuppuna (s. 31), ett smeknamn på getter. Likaledes namn på blommor och hvarjehanda älskligt.

Tussa (allm.) = drifva, valla. Sid. 24.

Tuta = blåsa i horn, vallhorn. Guldbrandsd. i Norrige: *stute*.

Täll, uttal i Dalarna, delar af Westm. och västra Söderm. af *Tall*, Isl. *pöll*, *pälla*, *Pinus sylvestris*. Sid. 28.

Ut-nestning (Skåne, Blek. o. s. v.) = lön, aflöning (isynnerhet i mat), matsäck. Werml. *Nistning*. Fornsv. och Isl. *Nesti*. — *Nista*, v. (V. D.), laga till matsäck. Se Föret.

Vallgut (Boh. L.) = vallgosse.

Anm. Det feta l (*U*), som i ofvanst. Ordförkl. förekommer, utmärker allmogens breda eller tjocka uttal af bokstaven.

Waligan-hin (s. 18); ett besvärjelseuttryck. *Wal* har många betydelser: död, lik, olycka o. s. v.; hos folket i allmänhet: *det som är uppkommet genom trolldom; förtrolladt*. — *Hin wale* = den döde (eg. den fruktansvärde döde, som kan återgå). — *Tvi valle!* o. s. v.

Wall, fornsv. *Vallr* (Uppl. L.), Isl. *Völlr*, *bettes-mark*, fåvall, fåbodevall.

Walle; *gå valle* = gå i vall, vallskog; valla. *Wia* = videt; af *Vide*, Salix. Isl. *Viðir*. Goth. *Väidä*. Färö: *Väidi*. Westm. *Viäddä* (vigten på i). Sid. 23.

Wippa (s. 17) = något löst, lätt, rörligt. Isl. *Wippa* = svängning; *Vipr* = smätting.

Wissvass; Stryk, pisk. Ordet är bildadt efter ljudet. Sid. 24.

Öfverfull = öfverfull; eg.: *full öfver än-da*, utöfver omfånget. Här ett öfverdriftsord (hyperb.). Sid. 31.



STOCKHOLM, 1846.

P. A. NORSTEDT & SÖNER,

Kongl. Boktryckare.